

Wachten
daer Cas-
steel by
Cleets ont-
set.

Wat daer ghebeurt was/ soo zijn sy op het spoedichste nae de Stadt ghereden/ om te sien of sy die conden ontsetten/ daer binne gecomen zynde/ soo hebben sy haer t'samen seer mannelijck ende seer cloeckelyck gedragen/ doende groote tegen-were tegen het Casteel/ ende de Stadt bewarend/ tegen de in-val des vpondts upt het Casteel/ die on-trent acht hondert Man sterck gheworden was. Dagelijker cregen die van binnen meer Ruyteren en Doet-knechten/ by haer upt de naeste garnisoenen/ ende sy wierden op een corze soo sterck/ dat sy niet alleen de Stadt en versckerden/ maer sy besetten het Casteel van huyten ende van binnen soo sterck/ dat ter niet upt of in comen en conde. Die op het Casteel waren/ siende dat sy gheen meesters van de Stadt woyden en conden/ ende alreets gebrech hebbende van virtualie/ ende amunitie/ en dat alle wegen van der Staten volck soo gesloten waren/ datmen haer niet en conde bryggen t'gene sy behoeftens. Gock

wetende dat sy so haest niet en costen ontfet worden/ als den noodt wel voorzerde: Soo hebben sy op den festen dach nae dat sy in het Casteel ghecomen waren/ namelijck op den elden Martij begeert te apointeren/ verzoekende met hare wapenen te mogen vertrekken/ ende twintich waghens om hare gequetste te vervoeren/ d'welck haer gecourenteert wert. De gevangene wierden tegens malanderen los gelaten. De Ritmeester Quade bleef Gouverneur van Wachten-donck, tot dat de Ritmeester Ryhove weder om los gelaten wiert/ die strack in sijn plaatse gerestitueert ende her-stelt is geworden/ want desen over-val door sijn schult noch verswymerisse niet geschiet en was. Cloet ende Quac hebben in het behouden deser Stadt de Landen eene, grooten dienst gedaen/ ende seer grote eere behaelt/ weerdich aen hare ende de hare gherocompenseert ende vergolden te wozden/ met behoorlycke eere ende danchbaerheit.

Beschrijvinge van't innemen van Cadlant en Isendijck,

Midtgaders

De Belegeringe ende Overwinninge der

S T A D T S L V Y S,

Gheschiedt inden jare 1604.

1604.

So het begin des jaers 1604/ hebben de Ho. Mo. Heeren Staten der Ver-eenichde Landen/ metten anderen ghe-resolveert/ ende besloten/ hare vponden in haer eygen Lande te bezoeken/ oz donnerende eenen in-val in 't Graeffschap van Vlaenderen: op hope of sy de stad Oostende de welche nu langh en strang beleget was ende geweest hadde/ soude mogen ontsetten/ ende den vpondt van daer trecken. Dien volgende/ hebben sy alle Capiteynen belast haer Vaendelen vol ende compleet te maken/ ende gaben daer en bovē upt nieuwe Bestellinge om 1500 Switseren/ ende noch 2000 ander voetvolke op te lichten.

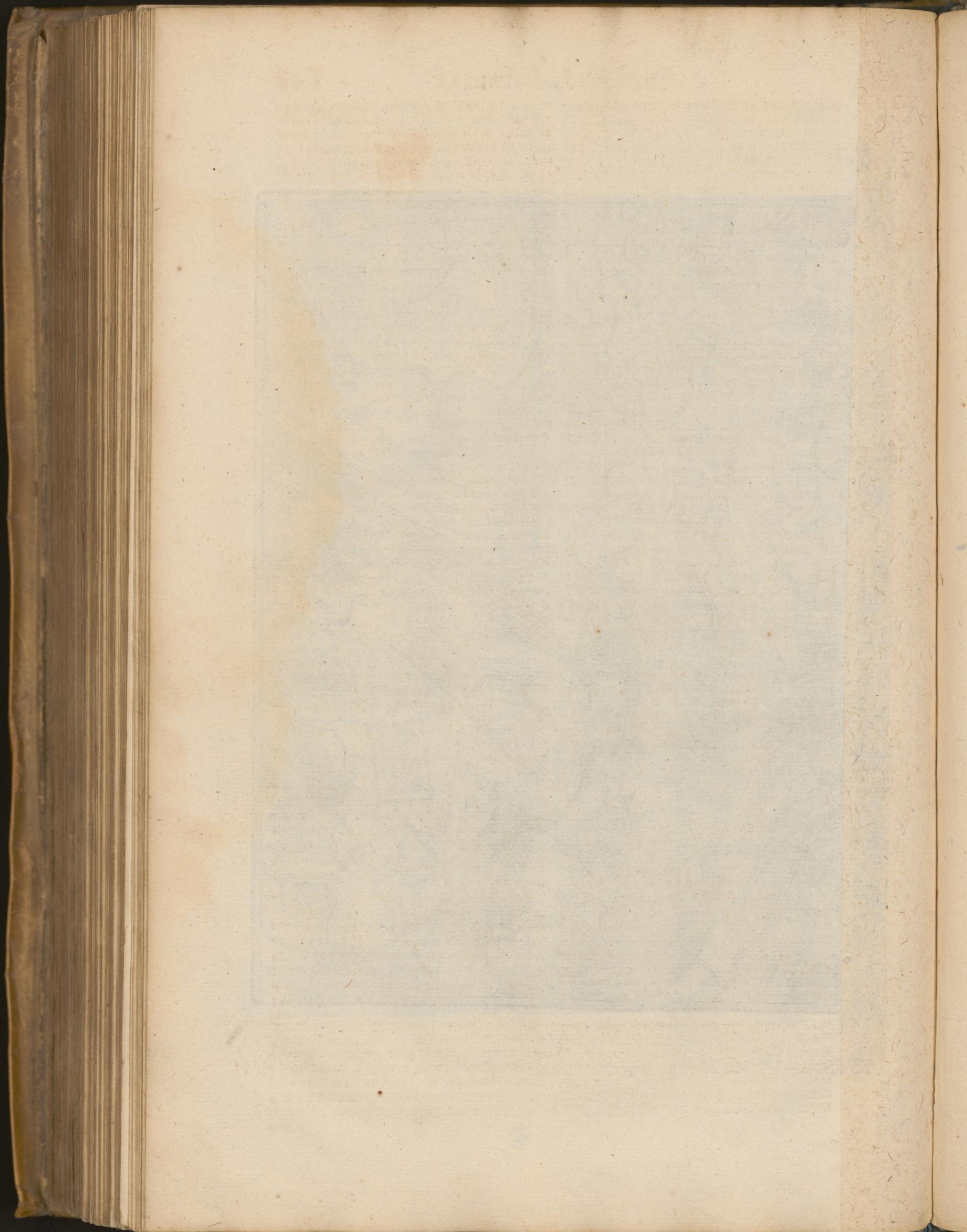
Des Prin-cipen Mauritz toerninghe op eenen tocht in Vlaenderen den 24 Aprilis. Sijn Excellentie van Nassau tydt ende ge-leghentheyt waernemende/ heeft alle syn Crichs-volk/ beschreven/ ende belast teghen den 20 Aprilis haer te laeten vinden voor VVillemstadt, met sulcken getal van schepen als daer toe bestelt ende van noode waeren. Alwaer hen medelieten vindē/ Grave VVillem Lodewijck, Graef Ernst Casimier, ende Graef Lodewijck Gunther, gebroeders van Nassau: desgelycks Graef Hendrick Frederick, Generael vande Ruyterhe.

De trouppen geschept wesende/ zyn ten moepte daer toe ghedaen werden/ ende de

bestenden dage van voor Willemstadt gevaren nae Zeeland/ alwaer den 24 April ooc aen quam den Prince Mauritz metten Vorst van Anhalt, Graef Adolff van Nassau, mette Gecommitteerde der Heeren Staten Generael/ ende die vanden Gaedt van Staten/ in competenten nomber/ om den aenslagh by te wesen ende te voorzderen.

Den 25 Aprilis des morghens is de ghe-heele Olete bestaende van ontalliche cleyne ce Mauritz-schepen upt Zeeland t'seyle gegaen nae Vlaes doetival deren/ ende t'Swerte-gat inghevaren zynde/ soo zyng sy gelant in Cadlant, alwaer sy in twee Cadlant de dagen alle de Forten ende Sterckten ingenomen hebben. Ende indien sy ten eersten ingeloopen hadde het Swint ofte Sluyische gat, souden sonder t'wifel de Stadt selfs sonder enige groote moepte hebben comen in ne-men ende veroveren/ ende moghelicke met die haesticheyt alle de saken voor Oostende hebben comen desperaet makē. Overmits die van Brugge t'syng eersten aencomen daer noch gheen volck hadden/ maer ter wylle hy int Swerte-gat alle syn Leger de barqueerde/ ende de Schanskens van Cadlant inne nam/ bemaerstichden die van Brugge dat Spinola van voor Oostede opt Swint sone thiē, houten, dert man te voer/ en Trivulcio van VVater-vliet met vijf hondert Ruyteren/ mette welcke sy de passagie over t'Slupsche gat belet-ten: niet tegenstaende den 26 en 27 groote galepen





Oorlochds-daden.

295

galepen met geschut uyt het gat ghedreven werden nae Slups toe: waerom den Prince Mauritz despererende van daer te moghen passeren/ ende in deliberatie vallende van t' Cadant alleen te doen versekeren/ is hem by een Boer aengegeven/datmen be-Gosten Slups om/ in Vlaenderen come conde/waer toe dien Boer noch den 28 des avonts eenige gelegenheit heft weegs om naer Oostburgh te comen: dan vonden den vpant daer omtrent mede te peerde en te voet/ t'welcke den Prince Mauritz vastelick dede gelooven dat daer passagie wesen moesten/ ende sone over sulcr den 29 eenige troupe der waerts die metten vpant schermutselden ende verdreven/ die int wegh ryden wesen den pas ende plaepte daermen henen soude moghen comen/ overmits sp daer heenen vluchteden ende ontquamen: waer dooz sijn Excellentie de zo vroech daer henentooch/ ende deur het water passeerde/ in nemende een stuk van een Wyck by Coxie, daer een deel volcks van Slups/ die daer meende te schansen/ verslaghen/ ende omtrent zo gevangenen werden: waer door de ander den schick cregen en voorts wegh liepen/ende die van het schansken van Coxie heur met appointment overgaven/ openende also onverwacht den pas in Vlaenderen/ en hope gevende tot eenigh goet succes/ hoe wel daer omtrent t'lant uiter maten seer gebroken was.

Den eersten Mey toogh den Prince Mauritz met een goet deel van sijn Leger nae S. Catharijn schanse/ende hadde geschut doen halen om de selve te beschieten: maer mits het dien dagh springh-vloet was/ ende het water seer hoogh vloepde/ en conde hy sijn geschut niet gecrijgen/ voor laet op de naer-noen/ende bleef daer om den meestendeel van den dagh in slagh-ordre omtrent de Schanse staen.

Op dese Catharine schanse laghen nessens eenigh Soldaten/ ghecommandeert by den Grabe van Trivultio, veel Borgers en Boeren/ Keurlingen genoemt/ zynde gewillige heurlingen/ in Gent ende daer omtrent op-gelicht: Ende alsoo dese geen quartier ofte contract van rantsoen hadden/ dede de Prince Mauritz (om die verbaert te maecken) al-omme gebieden hunder gheen gevangen te nemen/maer datmen die allomme doot-smijten soude/ als gheen quartier hebende/dat welcke/ hoe wel het selve grootenschick onder vele van hun maeckte/ des niet teghstaende/ hielen zp haer nochtans dien dagh vast: selve eenen Daendzagher liep met sijn baedel inder haest over en weder op de wal-len/ tselfde plantende inde bresse/ tot groot incuragement vande syne/ ende moet verliesen van den Prince Mauritz, die spottender wyse sepde totte by staenders/ dat ee sulcken man alleē bestant en machtich genoech was om dese Schantse te behouden en te bewaren: welcke couragie en moet vermeerdert werde om dat den Grabe van Trivultio, die met een goede troupe peerdien te Watervliet ge-leghen hadde/ met syne troupen mede quam logeren/dicht onder de schanse/ doende daer een retrenchement op werpen/ en twee hels-stucken daer in planten: om op de ordre ende troupen van den Prince Mauritz te schieten/ ende alsoo goede myne vande schantse te wil-len behouden/ maeckende: Maer den Prin-

ce Mauritz omtrent 4 uypen naer noen gecre-gen hebende 9 stucken geschuts/ dede d'sel-ve inder haest planten/ en daer mede ten 6 uypen op de schanse ende de troupen van Trivultio schieten/ meer om te thoonen dat hy mede geschut hadde/ dan op hope vande plaepte te gecrijgen/ om dat hy sagh dat den vyant die vast hield/ ende myne maeckte van heur wel te defenseren: ende over sulcr des-pererende van pet goets te doen/ gaf lach t'schieten totten avont toe te continueren/ en dan t'geschut weder af te halen ende in Cadant te brengen: doch dat eenige Regimenten even wel daer dien nacht noch blijven soudē/ om te sien wat heuren vpant soude doen. Die volgende/ Werde op de avont t'geschut daer af gevoert/ en den Prince vertoogh sel-ve mede: dan soo by gevallen in het afvoeren ende af trekken een stuk geschut in een morasch sonck/ ende dat de schip-luyden/ die de handelinge daer over hadden/ seer neerstich pooghden om dat te salveren/ om de schande niet te hebben van haer geschut te verliesen/ groot getier daer over inden avont stondt maeckten/ ware die van't Fort S. Catharina seer verbaert: mynende dat sp het geschut versetten wilden/ daer noch by gebeurde dat de Cavallerie/ geenen bequamere wegh vindende in haren afstreck/ dan onder het retren-chement vande sterckte/ dede die van binnendencken datter meer volcks by den Prince Mauritz gecomen waren/ en datmen hun den wegh vant wjchen/ op Philips schanse sochte asten sijden/ ende van nieus haer aen te val-ten/ waer over Trivultio selfs met sijn troupen/ ende dese Keurlingen oft Huyssledē/ zynde een groot getal/ noch meer de vzeese in het lyff kregen/ ende namen de retraite naer het Fort S. Philippe: ende van daer naer Ysendijck, verlatende de schanse S. Catharine, ende int deur trekken op S. Philippe alleen latende omtrent 60 Soldaten/ de welcke des anderē daeghs siende de troupen van den Prince Mauritz naer haer aencomen/hun mede over-gaven op den 2 Mey.

Waer inne men siet hoe God in crighs-saken/ met een cleyn oorsake/ dic ende menich-maelen een groot werck uyt recht. Van daer trock den Prince Mauritz voorts nae Ysendijck, dat hy terstont besloten heeft op den derden Mey/ daer den vpant op den 4 Mey mynde ijme te werpen eenigh volck/ maer soo den Prince Mauritz eenigh Rupteren ende knechten uyt sone om tselve te beletten/ hebben de selve de vlucht ghenomen naer t'Sas toe/ waerom de plaepte te vaster beset werde.

Den 6 Mey des nachts/ waren die van Slups/ met Crighs-volck uyt het Leger van Oostende ghecomen wesende/ uyt-gevallen wel 2000 sterck zynde/ met een deel sloepen ende Galepen/ om in Cadant te vallen/ en den Prince Mauritz volck weder daer uyt te drijven/ en quamen alsoos stillekens over tot in Cadant, daer sp wel inde 600 mannen ge-landet hadden/ eer de Wacht op't Eplant wesende/ t'selue gewaer gheworden is: die terstont daer nae den alarm maeckten/twe Vaendelen Schottē daer op de wacht we-sende/ vielen recht op hun aen/ brachten de selve in confusie/ ende dedense de vlucht naer heure sloepen nemen/ daer deur datter vijf vande selve met het inloopen van het volck over-

Corie inme-
genomen.

Die vanden
vpant uyt
vzeese verla-
ten were.

S. Catha-
rinen schan-
se beleges

overladen wessende soncken/eenige overgecomen werden doot geslagen/ Deertich gevangen/ ende 8 slouppen haer ontjaecht: ende daer mede wert de rest verhindert van over te comē/ welcke aenslagh/ indien die geluckt hadde/ den Prince Mauritz op een oogenblik van alle syne schepen ende amunitie soude ontset/ ende sijn gheheele voornemen vruchteloos gemaectt hebben.

Iſendijck
by ſijn Ex-
cellentie op
geſchikt.

Den Prince Mauritz heeft daer entussen Yſendijck gesommeert/ zynde een wel gelegen ende sterck Fort/daer aen den Prince op den Cocht ten hoochsten gelegen was/ maer sy antwoorden het te willen houden/ ontset verhopende/ dies ſijn Excellentie dat dede beschieten/nochtans wel wetende dat sy van als gebrekk hadden/ ende alder meest versch water ende dranck.

Den 9 Mey sont den Prince Mauritz weder ſijn egen tronpetter niecster Hans, om de Schantse andermael op te epſchen die welcke nae dat hy tweemaal gheblasen hadde/ wert hy die van binnen door ſijn hoofd dootgeschotē: waer over dat de Pr. Mauritz verstoort zynde/ alle upter ſte geweldt voor nam om dat te wreken/ ende sodanigen quaden exemplē wegh te nemen: dies die van binnen ſulcr verstaende ſeer verschickt werdenende baden om appointmentem: daer den Pr. niet en wilde naer luyfsteren voor dat die van binnen een Italiaens soldaet/ die den Trompetter geschoten hadde/ over leverden in handen van den Prince Mauritz/ (die hem gebangen hieldt omme tot gelegener tijt hem te doen straffen) dit geschiet wesendende/ so heeft ſijn Excellentie met Monsieur Grison, Gouverneur van Yſendijck, opt overgeven vant Fort de volgende conditiē geaccoerdeert ende toe ghestaen.

Nettjekelen
waer op Iſ-
endijc over
gegeben is.

Sijn Excellentie heeft geaccoerdeert ende accondeert by desen, den Gouverneur, Capiteynen, Officieren ende Soldaten, teghoo woordich wessende in Garnisoen opt Fort van Yſendijck, nae dat zy t'ſelvē fort overghelevert, ende in handen van ſijn Excellentie sullen hebben ghestelt, zy luyden vry ſonder eenich belet zullen moghen vertrekken op de volghende conditiē.

Inden eersten, dat sy hunne Vaendelen sullen verlaten, van gelijcken oock de artillerie, munition van Oorlogen ende de Victualie, in handen vande gene die ſijn Excell. daer toe committoren ſal de ſelue t'ontfangen: ende sullen vertrocken mit hare wapenen ſonder Trommelslach, ende mit geen brandende Lonten.

Dat sy met haer sullen nemen hun bagagie, ten welcke eynde ſijn Excellentie haer ſal doen versien met ſchepen, om haer te convoyerēn en te voeren tot t'Sas van Gent, ende voor de verſeckertheyt vande restitutie vande voornoemde Schepen, zullen zy hier laten een van hare Capiteynen in Ostagie, tot dat de ſelue Schepen wederom gekomen zijn.

Dat de gevangenen ſoo van d'een als d'ander ſijde sullen ontfangen ende vryghelstelt worden, ende dat de Paerden die de Soldaten oſte wagenluyden deser ſijde afgenoemt zijn, haer wederomme ſullen werden gereftueert.

Dat de gene die van deser ſijde overghelopen zijn ſonder pasport, in dit accort niet ſullen begrepen zijn.

Dat alle de gene die elders ſullen willen vertrekken pasport verleent ſal werden.

Gedaē int Leger voor Yſendijck. Den tienden Mey. 1604.

Achtervolgende dit accort ſoo zynde de Soldaten ende hare Officieren/ opten thienden Mep vertrocken ſterck wessende omtrent ſes hondert mannen/meest Italiaenē: den Gouverneur wert daer nae in rechte beschuldicht dat hy het Fort te lichtvaerdich overghegeven hadde/ maer ſyne defensie ghehoort hebende/ ſoo is hy byden Crÿchs-raedt ten lesten/met eer en vry gewesen. Capiteyn Rolle werdt by ſijn Excellentie daer binnen gestelt steldt om te Commanderen. Inde Schantſe werde gevonden een halve Cartou / die Deldtſtucken ende drie Gartelinghen: ſonder enige Cogelen die ſy ghebreck hadde. Zyng Excellentie is met ſijn Leger voor Yſendijck blijven leggen/ ſoo lange als hy op alles goede ordere gheſtelt hadde/ ſoo in het slechten vande werken die niet noodich en waren/ als oock om het bestedē van een groot nieuw werk/twelck by hem om Yſendijck ghezonneert was.

Naer de veroberinghe van Yſendijck/ is gheresolveert dat men voorts trecken ſoude nae Ardenborch, welck beslypt volghende/ is den Prince Mauritz den 12 Mey te lande en te water derwaerts ghetrocken: inde Stad laghenses Vaendelen Duptſchen/ die de ſelue ſeer lichtelick hadden connen beſchermen/ indien ſy eenighen meer hadden willen doen/ om dat de Stad goede grachten hadde: maer verschickt wessende verliepē daer upt ſonder eenighe teghen-weer te doen oſte den Prince te verwachten. Dies ſyne Excellentie deſelue Stadt ſonder ſtoot oſte flagh inne-nam.

Ardenborch is el ſeer verwoeste stat/ wel gheleghen om Slups te benauwen. Dit ſtedeken (ſoo Guiccardin ſept) heeft eerlijs Rodemborg geheten: het is gelegen van Slups een/ ende van Brugge omtrent drie mylen. Ardenborch is voormaels gheweest de Hoofd-stadt/ van dit ghedeelte van van Vlaenderen/in hem te dier tijden begrÿpende Torout, ende Oostborg metten by bang van Brugge/ ende den gantschen Gever der Zee tot Bolonien toe. Tegenwoordeliken is het een goet ſtedeken / ende behout noch eenighe dingen van ſyne oude tresselickheit/ Waer van de cleynste niet en is haere kercke/ die gewet is ter eeren van Maria, wessende een van de costelickste kercken van gantsch Vlaenderen: waer van noch eenighe Toetssteenē Pylaren ende ſteckere gedeelten van Muragien overbleven zijn.

Dene Stadt dede ſijn Excellentie ter ſtaddel-stont besettē deur Graef Ernest, met ſijn volc borchinghe: om die te houden: oſdonnereude voort elcke poorte een Ravelijn te maken: ende dede het Leger voorts trecken na een ander opē woeſte ſtadt/ Middelborg in Vlaenderē genoemt/ daer noch een Caſtel by lept daer de Machters/ ende de Soldaten upt verliepen/ om dat het tegen gewelt niet houdelick was.

Dit ſtedeken Middelburgh is gheſticht (sa Olivier vaader Marcke ſept) inden jaare 1446/

Oorlochs-daden.

297

1446/door eenen Peter Blandelijn, Thresorier vande Ridders vanden Gulden Vliese/ een rjck ende machtich man. Het leyt van Damme een mijle/ ende van Brugge twee ende een halven myl. Het heeft eertyds een besloten Stadt geweest/ gelijck aen eenige overblif-selen noch gesien kan werden. Naer de bezettinge van bepde dese Stedekens/ so hooft syn Excellentie dē 14 eenige Cozettien van peerde-volck op eenen tocht nae Eeckelo ghesonden/ om daer te staen een Regiment knechten/ treckende van Gent naer Brugge, maer sy quamen een weynich te laet/ om dat d'andere de Lieve gepasseert/ ende wegh gestogen waren.

Den 16 Mey sone den Prince Mauritz sommige Compaingnien volc te voet en te peerde/ van Ardenborgh, nae de Soute ende Soete, zynde twee wateren/ d'reen sout/ d'ander versch/ van Damme ende Brugge loopende niet verre vande anderen naer Sluys, zynde twee navigabele wateren. De Soldate van syn Excellentie aldaer komende/ vonden Don Loys de Velasco beschansd/ omtrent het slupsken vande wateringe van Moerkercke ende Lapschuere (gheleghen omtrent Stampers hoeck) op sijn voordeel wachtede en naer die dat de wech seer enge en onbequaem was tot het marcheren der Ruypteren/ so ist geschiet dat het peerde-volck van Velasco onversienlijck vielen onder de Ruythmeesteren Gent ende Bax: die van de selve Ruypteren so dapper gescreft worden: datter terstont een deel peerden geveld werden ende gevangen/ ende den Ruythmeester Bax door sijn been geschoten: dan hy wert terstont wederom ontset van het voet-volc/ de welcke bycomende en also in't gros aendzingende/hebbt sy de Spaensche alsoo overvallen ende getroffen datter boven den vyf hondert verslagen ende verdyoncken zyn/ ende noch wel drie hondert gevanghen: daer onder waren elf Capiteinen/ ende meer anderen Officieren ende onder dien oock een van het maeghschap van Spinola.

Des anderen daeghs den 17 Mey/trock den Prince Mauritz nae de Soute/ alwaer de Spaensche warē leggende met 13 ofte 14 Vaendelen Soldaten tusschen de Soute en Soete/heur daer beschansende: daer tegē de Prince Mauritz geschut dede planten/ ende bohay maken: oft hy niet ghewelt daer over wilde: maer een ander platerse verspiet hebbende beneden den vyant/ dede den 18 voor den dagh/ by een leegh water/ alle sijn trouppente peerde ende te voet daer deur trecken/ ende overgecomen wesende soo dede hy die in goede ordere marcheren recht op den vyant aen: ende dat met sulcken gewelt ende cloekmoedicheit/ dat zy met der haest overtuert ende ingenomen hebben/ eenige Spaensche begravingen: die also met vrees behangen worden dat sy haer op te vlucht begeven hebben naer Damme verlatende alle haere retrenchementen ende sterckten/ waer inne zy sorchden besloten te werden: Den Prince Maurits sulcx siende/heeft terstont een ander brugge over de Soete ofte Versche doen leggen/ ende sijn Ruypterye ghesonden op de West-zyde van de Haven van Sluys: de Spaensche Soldate over die syde leggende/ verstaende dat sijn Excellentie aen die syde was/ begaven haer terstont aen het voor-

lopen/ ende verlieten alle hare Schansen/ behalven sint Ioris ofte Hasegats schanze/ liggende op het innecomien van het Swint ofte de Haven: daer Capiteyn op was/ Cordua de Brugge, die den Prince Mauritz terstondt dede om-ringhen/ maer gereetschap van beschieten siende/ gaven sy die over/ daer uptrekkende met 130 Mannen opden 23 Mey. Dese Schanze was wel versien met neghen stukken geschuts/ en thientonnen Buscript daer sy upt-reckende een lonte aen geleyd haden/ om dat kruyt aen te steken naer haer vertreck/ dan t'selde wert ontdeckt/ als sy te verde vertrocken ware/ anders soude t'selfde lichtelick haer leven gecost hebben.

Den Capiteyn de Cordua was over het lichtverdigh overgheven met Rechte aen gesproken/ dan verkreegh ghenade. Daer wert by sijn Excellentie inghelept om die te Gouverneren Capiteyn loost de Bruxsauls: maer de schanze wert onnoodigh bewonden nae het overgaen van Sluys/ langher te bewaren: maer wert volgende de ordre banden Prince geslecht ende geraseert.

Alle dese Schansen ende Steden veroveret hebbende/ so hooft den Prince Mauritz sijn ^{Sluys bin} Exceel, Leger voor Sluys geslagen/ de Haven doen inmemē/ en het Leger beschansen met Trensheen en bruggen/ doende de quartieren de een aenden andereren trecken ende hechten. In de Havene noch voorz de Stadt en bonden sy geen schepen/ dan een Fransch schip met wijn dat met schieten bedozven wort.

Die vander Stadt Sluys/ kregen tot tweemael toe ettelick voet-volck innē/ ceng omtrent 7 houdert/ en andermael wel 8 hondert mannen: ende cregen mede eenige Wageneren met Meel binnener dat het rontomme conde beschantse worden.

Al eer wy voortgaen tot de Belegheringe ende overwinninge der Stadt Sluys, soo sulle wy alhier in het roote innevoughen upz Louis Guicciardin de beschryvinge der Stadt selver/ zynde van desen Jahout:

Sluys is een See-stad/ liggende van Brugge drie ende van Middelburgh in Seelandt ^{Weschijf} vinge vande ^{stad Sluys} vyf mylen/ is eertyds een goede ende rycke stad geweest: maer door de Oorloghe ende tweedzach teghen de Bruggelinghen/ haer macht ende stercke verlozen hebbende/ is noch epntelicken den Bruggelingen (door eenigen coop met den Lants-Heere gedaen) onderda nich geworden: sy heeft een vande Schoonste Havenen van gantsch Europa, daer wel vyf hondert Schepe bequ amelicken kommen inwaeren ende bezijdt legghen. Het is een stercke stad met dobbel grachten: met een Casteel dat vande stad a gescheden is. Vandouden Tyden is die bewoont by een seecker volck twelck by Julius Caesar in syne Commarien Levacos genoemt wert. en te dier tyde om haer menichte van Schepen ende cloek See varent Dolck van haere gebuypzen ghevest werde. Dit duscherre vande stad verhaelt hebbende so sulle wy wederomme keere daer wy t'selue geslagen hadden:

Sijn Excellentie voor de stadt ghemogen wesen/ heeft die terstontt belegheit ende vast besloten/ met vier Legers ofte quartieren op deser wylle: Den Prince heeft selfs ^{Op was} sijn quartier ghenomen aende Noordt-zyde ^{wylle de} vande stadt/ hem selven met verscheyden ^{stadt bele} redouten ende retrenchementen voor den ^{gert was} Pp. Ppandt

Byrant van bumpten ende teghen die van der stadt van binnen versckerende: Het Tweede quartier was omtrent een vierendeel van een upze gaeng van syn Excell. ende werde by Graef Villem Lodewijck bewaert ende geregeert: dit was mede seer sterck ende wel versien. Het derde was het quartier van syn genade Graef Ernst, ende lach aen de Westsyde vande stadt/ tusschen ende over de soete ende de soute: wel versien met goede stercke Reduten ende trencheen/ tot het quartier van den Heere vander Noot toe/ t'welck het vierde was/ mede seer sterck gemaect/ tegen den aenval der bypanden.

Den 21 Mey dede de Prince Mauritz met den Crommel door het Leger omslaen / dat den naesten Woensdagh het gheheel Legher door eenen Vasten ende Sidagh soude gheshouden wozden omme Godt vierichlichen te bidden dat hy syn Excellentie ten dienste deser Landen langhe wilde bewaren/ ende de Stadt in zyne handen overgeven. Op dat dien dagh te beter gebiert soude werden soo heest hy verboden alle Soetelaers oft Vic-talieerders eenigerhande victualie te vercapen/ op verbeurte van hare goederen/ ende iwt het Leger ghebannen te wozden: welck gebodt gewillich onderhoudet wert.

Den 30 Mey trachten die van Sluys anderwerf victualie ende buscript in de Stadt te crÿgen/ dies sy by nacht iwt de stadt in het verdroncken Landt sonden omtrent duysent Forsaten ofte Galeysche Slaven (die sy tot allen dienst dwonghen/ mits sy de Galepen niet condon ghebruycken) ende met dese een Convoy van vyf hondert Soldaten/ om daer te wachten het Convoy dat van Damme comen soude: Want ten selve eynde was den Graeff van Barlaymont met vier duysent Man te voet/ ende veel Wagens met sacken met meel geladen/ ghetoghen naer het verdroncken Lant. Den Prince Mauritz daer af de tijdinge crÿgende/ tooch op met veel Kruyteren/ en twee duysent man te voet na Stampers hoeck, alwaer hy vondt omtrent vier hondert Man by Barlaymont daer gelaten tot besettinghe vanden pas: die den Prince Mauritz versloeg/ ende verjaeghde/ ende iwt eenige gebangenen verstaende dat Barlaymont als deur was: heest hem doen naerjaghen/ maer hy de snoope daer af crÿghende/ is langhs eenen anderen wegh afghereden ende ontcomen: onder weghe latende eenighe waghen met meel gheladen: die by den Prince Mauritz volck werden ghecreghen. Die vande Stadt siende dat het Convoy niet voort en quam/ keerden Weder in de stadt: iwtghesept een goet getal Slave/ die heur verstaaken ende haer aen den Pr. Mauritz quamen overgeven: int vervolghen van Barlaymont hadde de Prince Mauritz mede dat ongeluck/ dat syn volc by nacht eenen verkeerdewegh inne sloeg/ ende so dach Graven volck vermistten/ ende op den dagheerden sp wederom nae t' Leger/ met eēgoet getal gebangenen/ van omtrent 120 mannen/ ende daer onder een Duytsch ende een Italiaens Capiteyn. Hier iwt verstant den Pr. Mauritz dat de stadt met veel volck ende luttel montcost versien was: ende daerom van doen voort aen heeft hy ghesocht de stadt rontom te besluyten/ ende metter tydt iwt te hongeren: en heeft om sulck te gewoechlicher

te kunnen doen eenen wonderlichen wel gheordonneerden/ wyden ende wel besetten leger gelept/ te water ende te lande/ ende syn Kruyterye diepe int landt om brandtschatten te vergader iwt ghesonden. Den legher aldus vast gelept zynde vertrocken de Gecommitteerde Heeren der Staten Generael/ ende Staedt van Staten nae s' Graven-Hage/ den 29 Mey.

Oit belegh aldus eenen tydt aenloopende/ heeft den Pr. Mauritz ondertusschen bate-riene rede doen maken om de stadt daer mede te beschieten/ ende desgelyck ghereetschap ghemaeckt om die te bestormen van over de haven. Omme tot het bestormen van over het water te mogen komen/ soo heest syn Excel-

lentie
Den Prince
Mauritz
resoluteert
Sluys iwt
te hongeren.

lentie met raedt ende advijs van syne Ingenieurs/ geordonneert te maecken een wonderliche ende noyi gesie Storzbrygge/ over dekkt ende ter syden besloten/ met schoot vrye schutsels tegen musquet coegels: soo lange datse bequameliken over de haven conde gebacht werden. Ende naer dien dat aende brugge seer vele te arbeiden was/ t'welck een langentyd verepschte: en dat syn Ex. bp de overloopers iwt der stad dagelijck dooz seec-kere advertentie/ aen gebacht werde de seckerheit vande hongers noot die de inwoon-deren der stadt overviel: heeft hy gheheel ge-

Wonderlike
Storzbrygge.

resoluteert die iwt te hongeren: ende daer mede den Marquis Spinola oorsake te geben om van Oostende te mogen verrecken/ syn galepen ende stadt te comen ontsetten: Ende de stadt Oostende vande harde belegeringe te verlichten. Den hongers noot groepde soo seer binnen Sluys/ dat sy de slaven niet lange en condon voeden/ maer dwonghen die haren cost te soekē rontomme iwt verdroncken landt/ iwtgravende ende pluckende een crypt dat sy soutenelle noemen (dat daer veel groeft) maer mede dat sy haer leyden moesten onderhouden: alsoo datter vele waren die welcke voort het overgaen/ in menige daghen geen broot ghegheten hadden.

Desen hongers noot groepende/ en Oosten-de noch iwt-houdende/ in haere streng beleeg: hebben die van Sluys haren nooit bewesen ende te kennen gegeben/ met vier teecken eynde nachte: daer over den Eerts-Hertog den Generael Spinola belaste Sluys te ontsettē.

Spinola be-
laft Sluys
te ontsetten

Spinola excuseerde hem van desen last/ seg-gende dat in syn awesen de belegeringe van Oostende verachteren soude: begerende aen haere Hoocheden darse daeromme peemandt anderē dien last op legghen souden. Maer den Eerts-Hartoch belaste hem andermael om sulcks te doen/ met dreygementen so hy tselve niet ter stondt en dede/ dat hy aenden Coningh over hem clagen wilde. So dat Spinola desen aenslach genoechsaem gedrongen zynde ter handen nemē gelijckmē iwt eenige afgeworpen brieven van hem ghenoechsaem heeft kunnen verstaen. Om't selve in het Werte leggen/ heeft hy ontrent ses duysent man-nen te voet ende twee duysent vyf hondert Kruyteren by den anderen gheruckt: ende is daer mede metten Grave van Trivultio in het eynde van de Maendt Julio naer Sluys ghemarcheert: Latende de stadt Oostende noch genoechsaem ende volcomentlichen besettet. De Eerts-Hartogen werden dooz het Belegh van Sluys eerst gewaer/ wat faute dat sy begaen hadde/ dat sy syn Excel-

lentie

lentie so lichtelicken in Cadsant hadden laten overcomen: dat sy beter ende voorsichtiger gedaen souden hebbē/ dat sy hem niet meerder macht sulcks belettet hadden/ dan dat sy opte continuatie van Oostendens belegh soō hart aenhielten/ gemerkt het overgaen van Sluys haer veel schadelicker was als het winnen van Oostende/haer voordeelickensoude zyn. Den Marquis Spinola met syn Leger ontrent de stadt gekomen wesen/soo is terstont comen legeren by Lapschuij, op de cromte van eenen dijck/ met meyninghe van syn Excell. legher te doen delogerent met syn gheschut: daer teghen dat terstont contrabatterij gemaect werdē/waer dooz dat op eenē nacht veel volck doot bleef/dooz het gros en cleyn geschut. maer Spinola socht middel om ergens niet gewelt te mogē inbreken/also sy dede den 6 Augusti met omtrent 3 duysent man en ee deel peerde-volck/ op't quartier van Graef Willem van Nassau , het welcke sy des nachts meynden te overvallen / om dat daer de Beleggers minst op hunne hoede waren : by hem hebbende verscheden ende noestelike gereetschappen/maer synen aenslach was te verghefs/ want sy wert so welcom gheheeten/ dat sy heeft moeten met eenich verlies astreken ende syn gheredeschappe verlaten. Hebbende alleenlick enige Waghengen-peerdē die weypende waren wech genomē.

Also Spinola op dat quartier niet en hadde kommen up-rechten: is sy den 16 Augusti subyteliken vertrocken voor by Ardenborg, nae de schansen S. Catharina ende S. Philippe ende heeft die lichtelick sonder groot (zynde weynigh beset) gheweldt in ghecreghen/ hoe wel darter veel over weder-zyden doot bleven: Dese schansē alsoo inghenomen wesen: so heeft sy van daer hem begeven op eenen Dijck/in het quartier van Capiteyn Imbyse, makende in het selve eenē loosen alarm/ op dat sy te beter daer en tusschen met syn ander volck mocht de Riviere van Oostborg passeren / meynende by het Oostborghsche Veer dooz te breken: maer den Prince Mauritz verstaende de overcomste vande Vpant/ hadde daer en tusschen in Cadsant een groot getal volcks gehoudē/ onder het belept van Graef Willem van Nassau , die in haeste voorts toghen om den vyandt aen d'een ooste d'ander plaece teghen te houden: Benesseng Graef Willem dede sy mede derwaerts gaē/ den Heere van Sminten met veel amunitie van Oorloge/ die sy vreesde dat hem eerst ontbreken soude/ den Prince is selve aenden pas van't Cadsand geblevē/tot dat de troupē vande Vriesen/ Engelsche/ Fransoysen vanden Heere van Dorth ende andere aenquamen / daer mede sy doen voorts tooch naer den vpant toe.

Spinola hem met zijn volck seer spoepende/ hadde den Prince Mauritz volck up de half mane aen het water tuschen Cadsant ende Oostburgh doen wijcken/ tot op den dijck by de twee Redoutē/daer sy eerst by de Macht dapper gekeert werde/ ende naer by Graeff Willem die daer aengecomen was: maer op het laghe water dede sy het meest effort om over te comen: soo dat Graeff Willem hem nauwlichs keeren ronde/ tot dat den Colonel Dorth hem te hulpe quam: die hem dapper weerde met een slagh-sweert/ waer dooz sy den vpant een goede wylle met gewelt tegen

hielt/ tot dat sy ten tweē plaece ghequetē synde/ genoodtsaect was te vertreken.

Piet tegenstaende dat den Vpant dapper aengetast werde/ so hadde Spinola (niet ontfiende wat volck dat hem costede) groote apparent van in Cadsant te breken: so den Prince Mauritz syn Neess Graef Willem, selfs nies te hulpe gecomen hadde/ niet vele Compagnien van het Vriesche Regiment/ onder het belept van synen Obersten Lieutenant Iulius van Eisslinga, des gelijc den Heere van Termes, en eenige veertig Friesche Edelen/ met vele andere Compagnien vande Engelsche/ ende Fransoysen onder Chastillon, dieſe doen dapper wederstanden/ soo dat Spinolas volck moesten te rugge wijcken/ achterlatende over de twee hondert dooden daer onder veel van aensien: onder ander den Grabe van Feltry, den Marquis van Renti, de sone vande hups vrouwe vanden Grabe van solre, vanden hups Lalain, sone vanden vermaerden Heer van Montigny, ende Marquis van Renty nieuwelick uit Italien gecomen: Desgelycker Don Alonso Borgias, den jongen Maintenon Fransoys, een Colonel/ met veel andere soodooide als ghequetste die sy met wagens daer ba voerden. Dit geschiede den 17 Augusti als Spinolaes Leger versterkt was met het genuuptineerde van het Esquadron (het welck gereconcilieert was metten Eerts-Hertoge) ende recht te vozen by gecomen waren/ de welche onder de hare medeschade ledē endē het getal der dooden hielpen vermeerderen.

Den 18 Augusti die vande Stadt Sluys vernomen hebbende de nederlage van haer ontset/begonnen naer een goet appointement te trachte/ upsendende om te versoecken afstand van wapenē/ tot dat sy des Eerts-Hertogs raet souden hebben: welck haer plat af geslagen wesen/ versochtē is dat sy alle haer galepen/ gheschut ende Slaven souden mogen upvoeren: Dan sy creghen van syn Excellentie resolute antwoorde/ te weten dat se souden den eersten dage met wapenen ende bagagie uyt gaen: den tweeden dage alleenlijck met het zijd-gheweert: den derden daghe soudē moet staen tot sijn genade. Die van binne sulx verstaende/ en hebben haer niet lange beraden/ maer terstont hare gecommittēden Capiteyn Lippin, aen syn Ex. gesonden/ de welche nae verscheden onderhandelingen/ eynteliken de stadt aenden Prince overgegeven heeft op de volgende conditien.

Den Marquis van Renty
met andere voor Sluys
doot gebleven.

1. **D** At alle Gheesteliche persoenen soudē vertrekken met haro Kerckeliche gereetschappen , haer goederen ende huys-raedt.

2. Dat den Gouverneur Serrano, alle Capiteynen ende Officieren, ende volck van Oorloge, mede de Capiteynen vande Galeys en r'Scheepvolck souden vertrecken tot die Stadt Damme met haer bagagie , wapenen ende Vaendelen , slaende trommelen ende brandende lonten, onds dat sy op Ostadiers soudē Schepen enda Schuyten hebben.

3. Dat den Gouverneur ende den Heer Aurelio Spinola, souden stellen in hadden vande Gecommitteerde alle de Galeyen , Barcken ends Fregaten, Gheschut, Buscruyt ende alle amuni-

Pp ij tien,

Spinola tot
ontset van
Sluys
neemt S.
Katharinę
en Philippus
schansen/
maer wert
met groot
verlies te
rugge gelas-
gen/ den 17
Augusti.

Cloek
daat van
Colonel
Dorth.

Maurits van Nassaus

tien, sonder eenich bedroch, &c.

4 Dat de Slaven gheen uytgesondert souden ghestelt worden in vryheit; ende sullē daer naer moghen gaen waer sy willen.

5 Dat alle gevangenen van wederzijden sonder rantsoen soudē los gaen: mede dat den Gouverneur ende Autelio Spinola, souden besorgen dat den Capiteyn Say, ghevangkan met eenigh Schip volck by die van s'Hertogen-bosch ende Capiteyn Ian de Raet mette sijno, ghevangkan op't Casteel vā VVoude: als mede drie Schippers van Breda, ghevangkan binnen Gent, sullen alle te samen vry ende ontslaghen zijn, mits betalende een maendt gagie: daer voor hy Spinola soude sinnen persoon verbinden wedet inde gevangenis hem te moeten begheven.

6 Dat niemandt soude worden gemolesteert, om schulden die de Burghers souden moghen ten achterē ziin aenden Gouverneur en andere, op beloete vanden voorsz. Gouverneur, dat sy souden ten vollen betaelt wordē binnē Brugge.

7 Dat alle Officieren ende Vadores ooc souden mogen vertrekken met haer pampiere, sonder eenige Stads Registeren.

8 Dat van gheliicken souden doen de Commissarissen vande vivres, Admiralteyten, &c.

9. Dat den Gouverneur noch dien avondt 't Casteel soude overleveren, om 200 Mannen daer te logeren van weghen sijn Excellentie den Prince Maurits.

10 Dat op morgen het garnisoen soude uyt de stadt vertrecken.

Aldus gedaen in't Legher voor Sluys den 19 Augusti, Anno 1604.

Den 20 Augusti zijn de Spaensche daer uytgetrocken/sterc wiesende tusschen de drie ende vier duysent mannen/wel gewapent: en 14 hondert slaven/meest Turcken/ de rest van allerley andere nation/die al vpp ghestelt werden: eenige blevē by de Spaengiaerdēn/ andere begaven haer in dienste/ veel vande selve vertrocken naer Vranckrijc ende Engeland, dan uyt Engelat voerē sp weder naer Holland/maer den meestendeel werdē in een schip naer Barbarien gesondē: vele vā hunlieden hadden in Sluys in menige dagen geen broot gegeten/maer hum selben gevoedt met oude Schoenen, leersen, parkement gesoden, en mettet Soutenelle kruyc daer voor hene af ghesep̄t ix en dierghelycke ongebrypckelike spijse: honden, katten, ratten, waren al lange op gegeten. Deseu honghers noot ende het verlies van Sluys wert seer geweten den Gouverneur Serrano.

Daer werden inde stadt gebondē omtrent de 70 stuc grof geschuts/metalen ende psere/ behalven inde andere Forten: met 100ste 11

Galepē met alle haer gereetschap/ t'welc geē clepne victorie was/ hoe wel de selve Graaf Henrich Gouverneur van Vlaenderen,

Graaf Henrich Gouverneur van Vlaenderen,

De Ho. Mo. Heeren de Generale Staten ende den Prince Mauritz, stelden voor Gouverneur over haer conquerer in Vlaenderen/ den Grave Hendrick van Nassau, jonghsten sone vanden overleden Prince van Graingie Ho. Me. ende voor sijn Lieutenant den Heere van der Noot, die sijn residentie tot sluys nam.

Daer werdt terstondt ordre ghenomen by sijn Excellentie ende de Ho. Mo. Heeren Staten op de fortificatie van haer nieuwe conqueste/ so vande stat Sluys/ als de andere omliggende plaetsen: eenige Schanssen ende Wercken/ slechtende ende andere op maken: resoluerende te versterckē ende te maken 9 schansen/ontrēt Coxie, Cathaline, Oostborgh ende het Hups te VVeelde voor Sluys. over de Haben een half Mane van drie volwerckē/ en verscheyden andere werckē meer.

Voorder soo hebben sp aen Ysendijk noch vijs groote bolwerck en aen doen maken/ ende nochein hoogen Polder doen in schansen/ om daer van een onwinneliche plaets te maeken/ soo groot als een stadt/ oft als een ander Oostende, ghelyck het selve teghenwoordich is.

Tot Sluys is cranch geworden ende ghestorē) Graaf Lodewiic Gunther vā Nassau/ Lodewiic Gunther vā Nassau/ die getrouw hadde de Weduwe vanden Graeve van Valckensteyn ende Broecke: hy was den sone van Ian den ouden/ende broeder vā VVillem en Ernest van Nassau, wesende noch eeneloock ende dapper jong Heere/ seer besclaeght/ die hem seer dickwils hadde laten gebrycken in veel Venstaghēn ende tochten ten dienste deser Landen/gelyck wp tot eeni plaets insonderheyt in sijn leven verhaelt en beschreven hebben: sijn Excellentie verschepe den Heeren ende Soldaten zyn in dese Belegeringe sieck geworden ende vele hier en daer gestorven: welche sieckte veroozaecte werden dooz den gestadigen Regen die geduyperdit beleg gevallen was.

Alfoor de Vereenichde Landen Sluys nu hadde/ ende daer mede middel ende stroffe hadde om de Oorloge in Vlaenderen te brengen/ ende uyt haer Landen te weerent: soodochten sp het dat verlies van Ostende hun soo veel niet schaden soude als te vooren/ gelyck het inder waerheyt oock niet en doet: want al de werelt is bekent/ wat voordeel dat den Vyandt haer selben ende wat schae de sp onse Landen gedaen hebben/ vande stad also met gewelt te minne: de Hoog-mogēde Heeren Staten/ die hebbē in plaets van een incomste in Vlaenderen nu drie vercregen en gewonnen: God geve dat wp die lange moe ten bewaren/ende met vrede besituen.

De Spangiarden
trecken uyt
Sluys.

met Sluys
r. Gal-pen
gewonnen.

Vercla-

Verclaeringhe vande Cijfferen die inde Figuyre vande belegheringhe gesneden zijn.

1. Sijn Excellentie het cylant Cadasant inghenomen hebbende, heeft uyt dese Batery ende Oorloch-schepen een Schans aende ander zijde (genaemt Marcus) dapperlijck doen beschieten, als of hy met ghewelt die selfde hadde willen wegh nemen, ende zijn crijschsvolck aen landt brengen.
2. Sant-plate, daer over zijn Excellentie onder tusschen by nacht ende leech water op Coxie ghecomen ende een schantse gheraemt Catelina, dadelijk inghenomen heeft: hem voorts beghevende naer die forten Philip-pus, Isendijck, de Stadt Ardenburch ende Middelburch; alle die welcke hy in corten tijdt oock verovert heeft.
3. T'quartier van Colonel Dort, en passe naer Ardenburch.
4. T'quartier vande Heer vander Noot, ghe-naemt Nieu Isendijck.
5. Het Legher vanden Eerts-Hartogh omtrent Lapschuyr.
6. T'quartier van Graeff Ernst.
7. T'quartier van Graeff Willem van Nassau.
8. T'quartier van zijn Excellentie.
9. Aencomste des Vyandts, op't quartier van Graeff Willem, met 3000. man te voet, ende 2000. te paerde, meynende hier door te boren, ende de Stadt te ontsetten: t'welcke hem faelierende, wederomme te rugghe is getrocken.
10. Loop-gravé ende Baterijen onder die Stat.
11. Buyten-werckē, daer inne die soldaten vander Stadt geduyrende het belegh, gelogeert waren.

Cloeckē ende vvelbedachtē Aen-slach van Mauritz van Nassau, op de machtige Coop-stadt vā Antwerpen, geschiet in Meye 1605.

1605.

Sijn Princelycke Excell. wel wetende hoe groote ghereetschap dat de Eerts-Hertoge Albertus ende Marquis Spinoza maeckten/ om in de Somer des jaers 1605/ wat groots up te richtē/ tot na-deel van de Geunieerde Neder-landtsche Provincien/ so heeft hy ghebacht ende voor-ghenomen haer vooz te comen/ ende in haer lant een cloeck ende tresselyck stuk aen te richten/ daer over haer de geheele Weerelt soude verwondert hebbē/ indien hy het hadde comen vol-boerenende hy soude het voor-sker vol-boert hebben/ indien het Godt de Heere belieft hadde weder en wint daer toe te gheven. Sijn vooz-nemen was de groot-machtighe ende wytvermaerde Stadt van Antwerpen te belegeren/ sonder te schromen al de macht die hy wist dat de Coninck van Hispanien ghebruycken soude/ om de selfde te beschermen ende te verdedigen. Tot desen eynde is sijn Princelycke Excellentie op den 15 May nae Berghen op Zoom ghetrocken/ sterck zynde ontrent vijf duysent Peerdē/ en wel ewintich duysent Man te voet/ met een grote menichte van waghenen ende treck-peerdē. Daer zijn oock in Zeeland veerdich gewest ontrent vier hondert Schepē/ groot en cleyn/ daer in ontrent tachtentich Daendelen voet-knechten zyn geschept/ onder het beleyf ende ghebiet vanden cloecken Velt/ Graef Ernst van Nassau, Velt-Maerschalck over het Leger der Ed. Ho. Mo. Heeren Staten. Dese Schepen hadden oock geladen het beschut/ met de gereetschap daer toe gehoorēde/ item ankers/ kabels/ criupt/ loot/ en lonten/ met goede provisie van vticalie en allerley magen-aes. Sijn Excellentie was

Aen-slach
op de Stadt
Antwerpen.

Doodwaf
verhinderin
ge desen a
slach gemis
is.

met de kuyterij ende de reste van het Voetvolck van Bergen op Zoom ghetrocken na Eckeren/ een myle weechx van Antwerpen gelegē. Sijn Genade Graef Ernst van Nassau is cloeckelijck de Spaēsche Schanse/ Peerle gehetē/ op den dyck aē de cant van de Schelde liggende/ gepasseert/ onaenghesien dat de Spaēsche dapperlijck hyer gaven op de Schepen/ met gros en cleyn Geschut; maer hoe onseker dat de aen-slagen te water zyn (als hangende vooz-namelyck aen wint en weder) heeft hier ghebleken/ overmits sijn Genade Graef Ernst geensins met sijn volck landen en conde/ daer hem te landen geordonneert was/ want in eenighe recken ende cronten bande Schelde hadde hy plat in den wint/ ende de dycken aenden Vlaemschen cant waren lanc met Crijsch-volck beset/ die dapper inde Schepen schoten ende veel schade deden/ als der Staten schepen laverende (om den wint te scheppen) dichte onder het lant comen moesten. Graef Ernst siende ende bevindende/ dat het hem onmogelyck was aen de Vlaemsche syde sijn volck aen lande te setten/ ende hem den contrarien wint aen de Brabantse syde dreef: Soo heeft hy getracht met chaloepen en groote booten het volc aendē Vlaemsche kant over te brengē. Alser nu ontrent drie hondert over gebracht waren/ ende sp achter den dyck schuylende de reste van haer volck verwachten/ soo isser den vpandt inder nacht op aengevallen. Der Staten volck inder nacht niet connen-de weten hoe sterck dat hare vpanden waren/ ende vermoedende dat sp heel sterck waren (gelijck sp oock inder daet wel drie Man tegen een hadden/ want de dycken lanc den Vlaemschen cant waren beset wel met 3000. Man/ die ooc geschut by haer hadden/) so sijn sp haest in disordere gebracht/ daer zyn-der ontrent hondert doodt geslagen/ eenighe vluchten in de chaloepen/ ende daer wier-dender wel tachtentich ghevanckelijck gebracht op het Castel van Antwerpen. Dit gheschiede den 17 May heel vroech in den morghen-stondt/ te selven daghe als Graef Ernst vooz hebbens was een Brugge over de Schelde te maken/ by Oosterweel, de sche-pen van Oozloghe ende andere in't gesichte van Antwerpen ghecomen zynde. Als den

Op ij aen-

Den Ven-
slach gemist
zijne trekt
den Prince
te rugge.

aenslach op de Vlaemsche dijcken gemist was/ sootooch Graef Ernst met al sijn scheppen en volck nae Oosterweel / daer hy sijn Crijchs-volck aen landt sette/ ende trock nae Eeckeren/ daer hy de Prince Mauritz met sijn Legher ghevonden heeft. Overlept hebende wat sp doen souden/ soo hebben sp ge- resolueert dadelijck wederom te rugghe nae Berghen op Zoom te trekken/ want dewijle de Vlaemsche dijcken soo beset ende versec- kert waren (de tydinge ende aenslach syner Excellentie te vroech op strate gecomen zyn- de) datmen geen meester daer van worden en conde/ (sonder de welche vermeestert te heb- den/ her den Staten volck onmogelick was Antwerpen te belegheren) ende Spinola met een groot Leger quam aentreckē/ eer sijn Ex- cellentie met de schuppe in d'aerde was. Soo en wasser gheen apparentie van met het Le- ger voor Antwerpen te connen blijven. Inde Stadt van Antwerpen was een seer groote beroerte alsmen der Staten scheppen en Crijchs-volck sach aen comen trekken/ eeni- ghe vreesende/ andere hopende syner Excell. voor-spoet/ elck nae dat hy gesinnet was: Alle eet-waren sloeghen terstond onder de hant op: daer Warender vele die sachten en pacten/ om nae Brussel/ Mechelen/ ende an- dere Stedente vluchten. En peder die de ges- legentheit des Landts ende der Stadt in die tijden verstant/ ordeelde/ indien Graeff Ernst met sijn Scheppen aen Cloppers-dijck, hadde comen aencomē/ en sijn volc t'seffens landē/ dat sijn Excellentie tot sijn voor-nemen soude ghecomen zyn: d'welch een grote Victorie ware gheweest voor de Vereenichde Neder- landen: Maer ten heest Godt alsoo niet be- lieft. De schepe der H. M. Statē met alle ge- reetschap voeren wederom de Schelde af/ niet sonder menighen scheut te schieten/ ende waer te nemen upt en in des vpants Schan- sen op de Schelde liggende.

Over-vvinnighe des stercken Casteels van VVou- de, gheschiedt in den jaere, 1605.

1605.

Als dien tresselicken ende Wel aengeleyde aenslach op Antwer- pen gemist en gefailleert was: soo heest sijn Excellentie dewel- ke met het merendeel van sijn Legher tot Eeckeren lach/ vā stondē aen meest alle sijn scheppen/ die de Soldaten ende de ghevolge van dien aldaer gebracht ende ge- laden hadden wederomme te rugghe geson- den/ naer dese Landen: de welche in het we- derom baren/ dapper op des vpants Schan- senschoten/ alsoo datse onder meer anderen den Gouverneur van Oordam trefsten/ ende doot schooten. Dansijn Princeliche Excell. omme niet wederom te kerden/ sonder den Vpant eenigen afbreuk te doen/ heest gere- solueert met een gedekte van sijn Legher het Kung van VVoude te belegeren: ende is dien

volghende met sijn Leger den 28 May van Eeckeren ghescheden/ ende heeft het selve Casteel beleget.

VVoude is een sterck Casteel/ versien sijn Beschij- de met stercke Walwercken: gelegen een mij- vinge van Bergen opten Zoom, in een Morasch: Woude. ende daeromme van natupzen seer sterc. We- sende het principaelste hups vande Heeren Marquisen van Bergen; maer het hadde nu eenige jaeren nergens toe gedient dan tot eenen roof-nest: want het gewoonliche garni- soen dede daer upt groote schade aan de sche- pen/ barende tusschen Hollandt ende Zee- lant, want sp waren ghestadelick op het water/ om de scheppen/ die erghens dooz calinte ofte stilte/ of gebreke van winde/ moesten blijven ligghen te beschadighen: hebbende tot dien epnde heure schuyten/ op den Water-cant op verschepden plaezen onder het water ghe- soncken/ ende daer mede bespronghen ende plonderden sp de scheppen op het onversienst/ ende naemen de passagiers ende schippers mede voor het ransoen vande selve scheppen: doende hier mede dese Landen ende Ingese- ten en van dien seer groote schaede.

Sijn Excellentie heeft op den 18 May/ met groote behendicheit ende rassicheit/ het ghe- schut voor het Casteel van VVoude, doe plan- ten ende beschoten: die van't Casteel schooten wel eenige werck-meesters doot/ dan siende ende vreesende overvalen te worden/ ende datter om haer ontset gheenen Legher soude geavontuert worden/ hebben sp den 23 May haer met accoort over ghegeven in handen vande Hoogh-mogende Heeren Staten/ en sijn Excellentie: die op het Casteel in Gar- nisoen lagen die waren omtrent 85 mannen sterck: daer onder vier vande Berghvercoo- pers gerekent werden (die volgende de Pro- scriptie/ gheoordeelt waren ghehanghen te werden/ ende al omme upt alle genade gesloten waren) maer dese werden banden Mar- grave van Brandenborch verbedē. De Mar- quis Spinola, dede eenighe bande ghene die daer upt getrocken waren doodden/ om dat sp dat te lichtelick over ghegeven hadden. Alsoo is Hollandt en Zee-land van dien roof- nest behydet geworden.

Hier en tusschen hadde den Marquis Spi- nola, alle sijn macht omtrent Antwerpen ver- gadert/ ende hem gelegert tot Mercxem ende Damme, het peerde-volck tot Berchem ende Wilrijck, daer mede soo heest hy Antwerpen wel beschermt: hy sloech metter haest voor Antwerpen een brugge over de Schelde/ banden Werf ende Crane aen het water o- ver in Vlaenderen: daer over hy sijn volck van Brabant ende Vlaenderen by een broch- te/ als den noot sulcr verepschte.

Den Prince Mauritz t' Casteel van Woude ghe- wonnen hebbende/ schepte den 2 Junij lant keert sijn Legher over de Schelde nae Vlaender- en op Ysendijck: latende de Foorten op de riviere vande Schelde wel versien/ inson- derheyt de Schantse van Lillo: sijn voornes- men scheen te wesen oft hyt Sas ofte Brugge hadde willen belegeren/ om den Crijgh op hare vanden lant te houden: dan den Prince Mauritz conde gheen belegh voornemen/ ofte den Obersten Spinola was hem op den hals met sijn volck/ door de brugge die over de Schelde lagh tot Antwerpen/ het welcke den Prince Mauritz te vooren gepropheteert hadde,

Hadde/ zynde van contrarien advyse teghen de meeste stemmen vande Hoogh-mogende Heeren Staten: want hy achtede profitelicker nae den Rhijn te trekken: Dies den 27. Mauritz om de conquesten van Sluys, Ysendijck, Ardenborgh, ende de schans te versckeren en te bewaren/ soo lepde hy sijn Leger tot VVatervliet, om dat de mare liep/ dat de Eerts-Hertogen met Spinola Sluys wilden beleggen: ende met het groot volck dat sy van allen zyden verwachten/ souden sy met eenen tweeden Leger Rhijnberck beleggen: ende boven dese twee Leghers/ souden sy noch eenen vliegenden Leger omdonneren om alle toevoeringen te doen/ maer van alle dese voorzlagen en volghde niet.

Den Prince Mauritz, heeft hem tot Watervliet seer wel beschantst: ende om hem te beletten van voorder pet voor te nemen op het Has/ ende andere Forten/ is Spinola met alle sijn macht daer by comen logheren in een bosch-achtighe plaets: daer sy qualijk aenden anderen conden comen/ dan langs Dijcken/ daer sy teghen den anderen op schansen/ ende dagelick op den anderen vooz-deel sochten/ maer weynich wpt rechten ende zyn alsoo eenigen tijt gelegen hebbende vanden anderen gescheden ende met hare leghers/ in haer Garnisoen vertrocken.

BERGEN opten ZOOM, in den jaere 1605. by den Eertshertoch Albertus twee mael door Aenslagen aenge- taast, maer telcke met groot verlies te rugge gedreven.

1605.

Eersten
aenslach op
Bergen op
Zoom.

Als sijn Princeliche Excellentie Mauritz van Nassau, hem hield int Graefschap van Zutphen, om aldaer te resisteren alsulcken gheweldt/ als den Marquis Spinola teghen de selve quartieren voor ghenomen hadde. Heest den Eerts-hertoge Albertus goet gevonden dese gelegenheit waer te nemen/ om eenige sterke fortreissen in Brabant oft Vlaenderen/ die als samen seer gheswacht/ ende eenige by nae ontbloot ware van garnisoene/ te verrasschen ooste oock te forceren. Verhalven de ooghe insonderheit geslagen hebbende op Bergens opten Zoom, als wesende een plaets van wptnemende groote importantie voor sijn staet/ dooz het veroverē der welcker hy niet alleen en soude ghekeert hebben vele schaden van sijn Landen/ maer oock seer bequame ghelegenheit gekreghen/ om eenige grote poincten van sijn voornemen t'effectueren tegen de Geunierde Provincien/ ende insonderheit om t'attenteren teghen de Zeeusche Eylanden: Den Hertoge heest inde maendt van Augustus wpt diverse steden/ Casteelē ende Forten alle de macht/ die hem moghe lijk was doen versamelen tot Beveren inden Lande van VVaes, ende op Blockersdijck, en de selve doen versien niet alleen van allerley gerechtschap van Oorloghe/ maer oock van

petarsen/ vierwercken/ drugghen/ schupten/ leeders/ horden/ bylen/ etc. ende andere dierghelyck instrumenten/ die tot een tresseliche Entrepinsen souden van nooden wesen. Wt- ghevende onder tusschen/ dat hy het op den lande van Cadlant Sluys, ofte eenige andere Vlaemsche Quartieren geladen hadde. Den Heere Gouverneur Pauls Bax van dese vergaderinge des Vyants eenige lucht wech hebende/ hadde wpt gesond dyp ongemonteerde Ruyters/ die hy noch inde Stadt hadde/ om van haer voornemen ende macht onderrichtinge te hebben. Maer alsoo de selve gevangen wierden/ en koste hy daer van gheen sekere tydinghe bekomen/ ende in tyts van hare gelegenheit geinformeert warden. Alsoo dat desen Trouppen sterck wessende ontrek vier duysent mannen te voete/ en dyp Compagnien Caballerie/ overgeset/ ende over gescheept sijnde vanden Vlaemschen cant in Brabant onrent den Cauwensteenschen dyk den 21. Augusti des nachts is hy in alle vliet ende diligentie nae Bergen comen aen marcheren onder het belept van Mons de Toricourt Colonel/ de welche aldaer gearriveert sijnde tusschen twee ende dyp uren inden nacht/ heest terstones sijne Troupe verdeelt: omdommerende de Ruyterij met eenich voetvolck haer te houden tusschen de VVoutsche ende Bosch poorte: ende het resterende voetvolck te trekken langs den Noortgheest dooz het verdzoncken Lant nae der Stadt ha- ben om de selve (also het water opt leegste was) te passeren/ ghelyck oock gheschiede. De Sentinelle/ die op hen Beckaf een Buitengewerk aen de zuptyde van de haven de macht hadde/ haer vernemende/ maeckt alarm. De Heere Gouverneur het kleyn klokken hoozende heest teecken van alarm geven in sijn hups/ onghetwijfelt dooz de goddelijke voorsichticheit/ die de Stadt wilde bewaren/ de wylle hy nopt van te vozen het selve klokken in sijn hups hadde kunnen horen) maeckt hem in aller diligentie op/ sit te peerde/ rydt recht nae de Waterpoorte toe/ daer hy de Stadt wiste op swackste te wesen met last aen het Coopsdegarde/ dat nae gewoonte de Wacht hiel aen sijn hups/ van hem terstont te volgen. Daer gekomen sijnde/ bevont dat den Vyant met een ongelooflycke furie ende rassicheit gepetardeert hadde alle de bupten palissaden/ ende ingenomen het voorschrebē Bollewerk van Beckaf ligghende bupten S. Iacobs poorte, nae dat hy van daer gheiaegt hadde de wacht tot over den houwerdijck onder de Palisaden vanden Watermolen/ alwaer hy haer dwonghe te schuplen onder de vleughelen vande Stadt. Verhalven heeft den voorschreven Heere Gouverneur alle behoorlycke ende mogelicheit oordre gestelt tot resistente vande Vyant/ niet alleen met schieten/ steeken/ ende andere inden crich gewoonliche maniere van doen: maer oock met een groote quantiteyt steenen die hy vde worpen van S. Jacobs poorte op den Vyant/ die met schickeliche ende onghoozde resolutie hem verstoute/ om met bylen op de poorten te comen kappen alsoo eenige van sijn petars gesaillieert hadden de poorten open te doen spingen. Den vyandt hier dooz niet verschickt sijnde/ ver volgt sijn voornemen/ come op den Ham, dringht daer te neder met extraordinare ge-

Geschiede
nder nacht
opten 21
Augusti.

Den vyant
wert mee
cloeknoe-
dicheit w-
verslaen,

Welk

Welt twee slaketsels van seer groote ende stercke Palissade (eensaecke die by nae schee ondoenlick te wesen) om hem selve alsoo den wech te bereyden naer de Hampoorte, daer hy verhoopte dat syne Petars soo wel soude spelen/dat hy langhs daer in de Stadt soude geraecken. Maer den Heere Gouverneur dit voornemen bemerckende/commandeert ende belast Pieter Schoumans Lieutenant van den Heere Capiteyn Bernaert Pluchart te clinnen op de voorzchreven poorte/ende het voornemen van den Opant aldaer te beletten/ghelyck oock dooz gewelt van Steenen/diemendaer alleen gebruikhe konde/geschiede/ doch met verlies van het ieden baaldien valianten ende vromen Lieutenant. Dewijle dat dit al t'samen alsoo gheschiede/ sondt ondertusschen den Heere Gouverneur de Sargeanten Majoozs rontsom de stad/ om over alle goede ordre te stellen. Hy contuelick blyvende tot den lesten toe/ daer den meesten noot was/ende daer de cogels hem rontsom de oogen vloghen. Den Opant siende dat hy weynich effectueerde/ende dattet water inde haven alreede dapper gewassen was/ verlooz den moet van yet sonderlings up te richten. Derhalven gaff last van te retirere/ verlatende het groot voordeel dat hy alreede in hadde/ende vertrock alsoo wederom naer Antwerpen/ latende aldaer omtrent de vijsch dooden/ende wel soo vele ghevangene/ sonder noch vijs Petars/ die sp niet en ghebrukchten/ vele leeders/ende andere ammonitie van Oozloghe/ met noch wapenen om een goet deel mannen te monteren. De resolutie vanden Opant in desen aenslach was seer groot. Want hy dien voorgenomen hadde/ als noch vijs hondert soldaten meer in de Stadt waren/die maer dyp daghen voor den aenval en waren vertrocken/ hetwelche hy onder wegen eerst vernam. Alsmu de poortengheopent waren/ende een peghelyck up ginck om de gheleghentheyt te sien/ die den Opant in ghehadt hadde: so was het schamelick aen te schouwen dat psers van armee dicke booz t'ghewelt bande Petars waren gebroken als een hout/het welch eenengrootschic veroorsaekte in vele menschen/ als sp overweegden dat tegen sulcken gewelt geē Palissaden/Poorzen/Ketenen/ofte Bruggen/ ghelyck sp tot dien tyden toe gemaect wierden/ en kosten teghen houden. Daer up verschepden met grooten rechte oorzaecke naemē/ om den Almachtighenende Goeder-tieren God te dancken/voor syne ghenadige bescherminge/ ghelyck oock sulcks publichelyck inde Hierche tenselvē dage geschiede. De Heeren Staten Generael hier van veradverteert zynde/hebben niet naerghelaten/ den Heere Gouverneur by hare brieven van den 22 Augusti te bedaechten van syne vzwicheyt/ kloeemoedicheyt/ ende dapperheyt ende de Heeren Magistraten mitgaders de gheheele Oozgherie van haer devoir. Verschepden hadde achterdencken/dat den Opant eenich verstandt moeste ghehadt hadde inde Stadt/ doch daer van en heeft nopt eenich teecken kunnen vernomen worden. Alsoo is vergaen dien groten aenslach/die t'seert den Jare 1601 inde Smisse van Monsde Terrails hersenen gheweest was/ ghelyc up sekere advertentien up Franchryck/ aen syne Excellentie ende de Heeren Staten van Zee-

landt ghesonden/ genoechsaem gebleken is.

Den Eerts-Hertoge benierckende dat syne eersten aenslach op Bergens Wag mislukt/ ende lettende op de faulen by den Colonel Thoricourt begaen/ als dat hy niet een upje vzoegher/ ende op meer plaetsen t' seffens de stad en was aengevallen; dat hy het Wollewerck aen S. Jacobs poorte niet en hadde ingehouden/daer mede de Stadt alreede af gesneden was vande schansen en alle secours te water: heest voorgenomen syne aenslach te herbatten/ doende tot dien epnde bereyden alle Ammunition van Oozloghe/ en andere gereetschappen/ die om een Stadt te overweldigen van noode geacht soude mogen wordē.

Tweeden
aenslach op
Bergen.

Den Heere Gouverneur Pauls Bacx(dē welen God tot conservatie vande Stadt op dien tijt extraordinaire stercke ende gesout hept gaf/ ende van het Flecreyn ghenag in drie dagen ofte vier/ daer hy van ie voorzen ende daer naer in ses weken qualich van kraeste ghecureert worden) dede syn uiterste desoir om dagelijck van des Opants voornemen/ prachtycken/ aenslagen/ ende preparatiuen te vernemen/ tot dien epnde gedurichlick upsende sekere Rupters/ die hy noch by hem in garnisoen hadde/ de welche soo wel haer devoir deden/ dat hy den 28 Augusti begonste te vernemen verschepden geruchten/ dat de enterprinse op Bergen soude herbattert worden. Den sexten Septembrys verstone den Gouverneur dat t' Antwerpen int Hessen huys, wel vijstich Ponten ghebzacht waren ende andere gereetschappen/ die tot conservatie van haren staet niet geacht wierden nootsakelyck te wesen/ een secker teeken/ dat sp het gemunt hadden op den staet ende steden van onse Republycke. Den thienden Septembrys wiert hy gewaer/ dat den Opant met eenige peerden ghecomen was tot aende Stadt/ waer van sp afgestaen waren/ om de gelegenheit vande Stadt te bespieden/ ende te besichtighen/ op wat oorten dat sp het aldervoordelycke souden mogen begrijpen. Den twaelfsten Septembrys wiert hy veradverteert/ dat de Overicheden die hier op den aenslach waren/ niet en deden als te Hove over ende weder rijden/ende dat de Posten dach ende nacht liepen. Hetwelche al t'samen hem dede achterdencken hebben/ datter op de Stadt op een nieuw weder wat gekoockt wiert. Oversuler hy op alles wijselick ende voorsichtelick insien nemende/ stelde seer goede ordre/ dede seer stercke wacht binnien en bumpten de poorten houden/ ende alsoo het Garnisoen seer swack was/ comandeerde t'selbe nacht voor nacht op den wal te wesen. Ende op dat alle swaricheden/ die apperentelyck te verwachten stonden/ promptelick mochten worden voorkomen/ schreef alle de advertentien die hy creech over aende Heeren Staten Generael/ ende syne Excell. hy hiel ghestadich aen om meer voler in een soo groten besettinge/ op dat hy mettet verlies van syn leven/soo groten ondienst niet en mochte doen aende Landen/ als wel apparent mach geweest zyn inden eerste aenslach: versocht meer gheschut/ om den Opant wat beter te groeten/ soo hy hem weder quamte besoecken. Hier in wierdt den Heere Gouverneur gescondeert by de Eer-samen Raedt der selver stad/die by de Hoog: Mog: Heeren Staten Generael/syne Excel-

wert bode
Gouver-
neur
nieuwe
verliche-
poren
dingen as-
meren.

Waerom
hy gedwon-
ge is weder
te vertrekē.

Maer over
God ghe-
danckt wert

lentie

Oorlochs-daden.

305

lentie ende de Heeren Staten van Zeelandt oock instantelick aenhiel/ om secours in soodringhenden noot. Dooz welcke geduerige ende veel voudige remonstrantien eyndelyck soo vele wiert te wege gebracht/dattet Lant de stadt te hulpe sondt eenige Campaignien/ die den 16 September arriveerden welcke gheen kleyne blytschap ende couragie inde Stadt en verweckten.

**Maer opze
19 Septem-
ber int were
ghelept.**

Toerusting
van binnen
teghen den
vpant.

Eyndelyck den 19. September wort den Heere Gouverneur verwitticht/dat den Vpant den 17 September gecomen soude syn van Willebroeck naer Antwerpen/ met ontrent twee dypsent mannen/ ghemarcheert hebbende in Vlaenderen onder de dycken in groote stilte sonder Trommelslach/ op dat sp in Brabant niet ontdekt en souden worden: daer benessenz dat sp van Hoochstraten en alle Forten onthoden hadde alles wat lichtbaer was. Ende daer by considererende dat het getijde haer seer weldiende den aenstaenden nacht/ heeft alle gereetschap doen maeken rontsom de Stadt/ om haer naer hare weerdicheit t'ontfanghen/ ende met vier Wercken/ grof geschut/ ende musquetten te congratuleren. Dede derhalven alle het geschut setten op de advenuen des vpants: Crapt/ Loot/ ende Lonten in menichete nae de Dessen dragen/ het geheele garnisoen in wapenen comē: repartieerde tselve seer voorzichtelijck/ assigneerde een pghelyck syne plaatse: commandeerde twee honderd mannen baupten te trekken naer den Waterkant/ tot bewaringe vanden Polder ende het Beckaf: stelde een gros op de mercet tot subsidie van al sulcken quartier/ als meest in perijckel kommen soude: versocht de Heere Burgemeester Iacob Iacopsen dat hy de Borgerie den aenstaenden nacht in de wapenen wilde stellen/ ende nae den wal doen komen/ ende de Borgers gebieden licht te hangen voor alle hupsen. Een groot point van voorschichticheyt/ her welcke naest de genade Godts/ die eerst ende voor al hier de eere moet gegeven worden/ de eenige behoudenis is geweest vande Stadt. Want indienden vpant so fureuselick de Stadt opt onversienste aengallen hadde/ na alle menschelike apparenzie soude hy de selfde hebben gheimporteert/ ende de goede Borgers ende ingesetene slaven gelept met roode halsen. Dese ordre dan alsoo gestelt zynde/ sent den Heere Gouverneur des avonts metter sluyten vande poorte eenige Ruyters wederom up/ om te besien oft sp de vpant kosten op den wech vernemē/ oock met hoe veel volcks/ en met wat gereetschap dat hy aen comen mochte. Dese wedergekeert zynde ten tien upzen/ bootschachten dat den vpant onder het belept van Mons de Terraille, een Frans Edelman van Marque, met een groote menichete volcks te peerde ende te voete was aen den Rayberch, een plaatse die niet meer als een musquetschoot enis vande Stadt ende dat hy by hem hadde wagens/ ponten/ bruggen en andere ammunitie van oorloge/ dat alle wegen ende heysbanen beset waren/ ende datter naer haer duncken was een Kropael Leger: datse oock met eenen grooten troupe schenen af te gaen door Holewegen naer de waterkant.

Den Heere Gouverneur besorghende dat den vpant voor hadde t'attenterē op de Forten/ die aende haven liggen/ al hoewel hy van

te vozen alle mogelijcke ordre daer op gestelt hadde: wort niet te min goet de selue plaetsen als mede het Eplant van ter Tholen, Steenbergen, ende andere omlijghende plaetsen vande aencomste des vpants te verwittigen door twee stucken gheschuts/ ende eenighe derthien ooste veerthien musquetten/ die hytten elf upzen inden nacht dede lossen. Waer up/ als mede het spreken op den wal/ al hoewel den vpant koste afnemen/ dat die van binnen op haer hoede waren: nochtans hem seluen wylsmakende/ dat sulcks geschiede up discouragie ende om haer te intimideren/ ten eynde sp haren aenslach niet en souden vervolge: heeft niet meer als de upze verandert/ die hy totten storm en generatien aenval gedistineert hadde. Want in stede van aen te vallen ten elf upzen heeft hy het upgestelt tot den twee upzen inden nacht/ wendende den 20 September. Ondertusschen hem geheel stil houdende gelijck oock deden die van binnen/ verwachtende wat die van baupten souden willen uprechte. Dese upze dan op de klock inde Stadt geslagen synde/begint den vpant hem te ontdecken ontrent de Steenbergsche poorte, wort eenen vierpyl ooste twee seer hooch inde locht/ tot een reecken voor syne metgesellen/ die op andere quartieren vande Stadt waren/ dat sp den storm gesamender hant souden aenbangē. Hier mede gatet aen/ ende de Stadt wort met een ongelooflycke furie bestormt aen vijf syden. Erst aende Steenbergsche Poorte, daer den Vpant met een ongelooflycke snellicheit/ ende by na den seluen oogenblyck dat hy hem ontdeckte/ aen was/ ende in een quartier upz gepeardeert en geopent hadde die poorten met sulcken gewelt dat het Bollewerck daer onder dreunde/ ende een Balbrugge met seker constich en ingenieur instrument/ voor seer scherp en geplint/ het welcke op twee raders liggende/ en van achter neder gedouwet zynde/ daer door het voorste dan om hooge quam/ dooz kacht van mannen tegen het opperste vande balbruggen aenghevoert ende met de pinne ingedruckt wiert: langs waer terstont opgeklommen wiert om de Petars te appliceren/ ende te ontsteken/ dooz welcker ghewelt de brugge met eenen slach ter neder geveld wiert. Den Vpant hier dooz nu volcomen openinge siende/ treckt dooz de Poorten int Bollewerck/ slaet aldaer de Trommels/ roepe victorie eer hy ghebochten heeft. Syne Caavaillerie/ die haer inde Santstraet hiel/ steecke de Trumpetten/ rijdt voort/ ende mept dat den wech voor haer al gebaent was om te rijden/ inde stadt. Maer hare voorste spitsboeders en laten haer dat niet toe/ die int bollewerck blijvē kycken tegē een oude poorte daer sp niet op verdacht en waren/ en die sp aldaer bauptē haere mepinge vonden. De Heere Gouverneur ontrent dese Poorten zynde/ daer het alderheetste asliep/ gaf last dat men dapper schieten soude met musquetten inden vpant/ die binnen en baupten was/ dat men minck psers sapen en brandēde Peckrepens inden hoop worten soude. Ende besorgēde dat dooz eenige Petars dese oude poorte/ die alleen resterde soude mogen geopen woeden/ commanderde terstonts eenige soldaten en Borgers/ de selue op te grabe: wagens/ boomen/ ende diergheliche beletselen daer tegē aente brengen/ die de vpant mocht

**Den vpant
bringt de
stadt aan
op den 20
September
aen vijf
syden.**

**Open door
een Petar
een poorte
vander stad.**

Maer wert
verhindert
om in ee
trecken.

ten verhinderen inde stadt te komen/ al waert schoon saken/ dat hem de selve poorte al open stont; geboot het Crighs volck/ dat tot subsidie stont op de merckt aen te komen/ en tot bewaringe van de selve poorte in slach ordre te staen. In somma daer en wiert niet vergeten bat tot maintienement ende defensie eenichsins noodich mochte geoordelt worden.

De Heere Gouverneur selfs in Persoon/ stont

met de Sabel inde hant/ couragierende ge-

stadelyck by de soldaten ende Borgers haer

hert ende moet ghevende door sijn redenen

ende exemplel.

Den vpant/ die int bollewerck was/dooztghene voorzchreven is de hope verliesende van langhs die syde in te mogen geraecken/ ende de steenen hem te heet synde/ daer hy op stont/ socht wederom te rugge te keere. Doch men heeft gesien dat de achterste de voorste met spiesen tegen hielden/ op dat sy niet en souden wijcken. Daer toe sy nochtans eyndelijck gedrongen wierden doozt gewelt van kleyn ende groot geschut.

Den tweeden Assault was aende Boschpoorte, alwaer den vpant eenige Palissaden afghehouwen hebbende met honderden inde vesten quam/ meynende doozt een sekter clinciet/ daernen langhs inde vesten gaet/ te komē aen een poorte/ deselve te petarderen/ en also inde Stadt te marcheren. Maer sy wierden mislept vā hare Guidē rontsomme het Bollewerck/ waer doozt haer dien aenslach mislukte. Van evenwel eenige quamen langhs d'andere syde van het Bollewerck inde stad/ meynende dat sy al gewonne was/ de welche aen hare knapsacken bekent synde inde stad doot geslagen wierden. D'andere die buptē inde Stadsvesten waren en kosten metten eersten niet ontdeckt worden/ niet teghenaende dat een ygelijck seer nauwe esgād hadde in sijn quartier. De reden was eensdeels de duysternisse vanden nacht/ en anderdeels het groot geschiet ende getier/ dat op de andere hoecken vande Stadt was. Het eerste was doozsaecke dat sy den vpant niet en sagen/ het tweede dat sy hem niet en kosten hooze. Ten laetsten eenige haer latende beduncken/ datse een brandende lonte inde vestē sagen/ schote inden hoop/ andere wierpe stroo met menichte over de vesten/ daer doozt den vpant gheheel ondect wiert. Doen ginck daer oock het schieten van binnen aen/ met sulcken couracie/ dat sy den Vpant in korten tydt voeten maeckten ende van daer deden verhupsen.

Den derden aenval was opden Polder tuschen de Stadt ende het Fort/ tot welckers bewaringe den Heere Gouverneur ghesteit hadde/ Capiteyn Claes Luytsse, de welcke be merckede dat de vpant doozt het verdronckē lant quam aē marcherē/ stelt sijn Soldate in ordre/ doet vier daer op geven in sulcker voegen dat den vpant van daer oock vertrock/ sonder pedt te effectueren. T'selue geschiede mede aenden Bagijnen punt, ende het Bollewerck van Orangnien, daer over al seer goet devoir gedaen wiert/ soo vande Crigh-slippen als mede vande Borgers onder het be lept van hare Capiteynē en hare Borgemeester Jacob Iacobissen. Het was iustich te aēschouwen de resolute en eendrachtige couracie vande Borgerie tegen den alghemeynen vpant/ en ygelijck betoonde dat de welvaert

vande Stadt hem op het hoochste ter herten ginck/ volghende daer in hare Overicheden en Magistraten/ die haer met een loffelijck ende ghedenck weerdich exemplel hier in voorginghen. De vrouwen en toonden naer hare qualiteyt geen minder couracie/ deden t'gene sy kostē/ brochte naer de Ramparts/ Crupt/ Loot/ Troy/ Bier/ Wijn/ ende alles wat

dat tot defensie vande Stadt/ afbreuck des vyants/ en laessenisse vande verweerders vā noode was. Me heeft Jongers gesien vā onrent de derthien Jaren/ die couracie hadde en toonden boven haren ouderdom/ die op de Vorstweringen klommen/ daer sy niet en kostē oversien/ en schoten alsoo niet hare sinceroekens inden hoop vanden vpant.

Den Oversten de Terraille siende/ dat alle sijn dessein gefailliert was en t'gewelt te vergeefs dat hy gebrypckt hadde: doet teeken van retracie geben/ laetende op de plaatzen onrent de hondert dooden/ waer onder was den Baron van Armstheim vyt Steirmach, om den welcken tegen den avont eenen Tambouryn gesonden was/ met noch wel negē Capiteynen. Doch dit was het minste getal/ van de gene die daer gebleven zyn. Want de wegen lagen tot Antwerpen toe besaapt met doodē/ die van hare quetsuren gestorven ware. Enige seyden 38 wagens met doode en gequerste getelt te hebben/ die uaar Antwerpen gevoert wierden. En dit alles is geschiet maer met verlies van eenen Borger en eenen soldaet. Daer wiert inde Stadt van Bergen by de Heeren vande Magistraet om danckbaer heyt te betoonen/ God Almachlich/ ende tot memozie van die weldaet geordoneert eenen dach van dancksegginge Jaerlycx te celebrieren den 20. Septembrys.

De bronwe
vande Stadt
naen den
Vpant man
neljcken te
ghen.

Signatuur
1605.11.20
1605.11.20
1605.11.20

Den Vpant
moet de slab
verlaten.

Signatuur
1605.11.20
1605.11.20
1605.11.20

Cort verhael ende beschrijvinge vande Heerlike Schermutsinge ende Retraicte, gheschiedt ontrendt ROEROORT, opten 9. October, tusschen de Legers van sijn Excellentie ende den Marquis Spinola.

Tot hier toe int lange verhael ende beschryvinge hebbēde/ de twee aenslagen die den Eerst-Hertoch Albertus, op de Stadt van Bergen opten Zoom ghehadt heeft: soosullen wy hier innevoegen de Schermutsinge retracie ofte astocht/ die sijn Excellentie ghehadt ende gedaen heeft onrent Roeroort, tegen het Leger van den Marquis Spinola: Het welcke en vande principaelste Oorlochs daden van sijn Excellentie geweest is/ ende daeromme niet en behooxt verby gegahn te werden. De ware gheschiedenis van dese Schermutsinge is verbatet inde volgende beschryvinge:

Auden

1605.

Oorlochs-daden.

307

Inden jare 1605. Als sijn Excellente tot
Bitlich ghelegeert was/ heest den Marquis
Spinola, na dat hy den Graef van Bucquooy
gesonden hadde om de Stadt van Wachtendonck
te belegeren/ hem niet ontrent acht du-
sent mannen ghecampeert tot Roeroort, om
van daer bequamelijck den Grave van Buc-
quooy te hulpe te komen/ indien sijn Excellen-
cie tot onset van Wachtendonck het hadde
komen te attenteren. En al hoe wel sijn Ex-
seer pverich was om de voornaemde stadt te
ontsettē/ dagelijcks met de voornaemste van
synen Leger adviserende/ hoe sulcks opt al-
der gevoeghelycke mocht aenghelept wor-
den/ en sach nochtans niet wel middel om
suler te doen/ sonder in groter swaricheit
te vallen/ als het verlier van Vachtendonck
soude moghen mede brengen; ten ware dat hy
middel hadde kunnen kryghen om het Leger
vanden Marquis ooste int geheel ooste ten de-
le op te slaen. Derhalven vernemende dat de
Grave van Trivulti Lieutenant Generael
vande Cavaillerie des Opancts met du-
sent Peerden/ ende soo vele te Voet gelogeert
was tot Mullen ende Broeck: heest eenige
Rupters utopt gesonden om ten volen van syn
stercke en legeringe onderricht te warden.
De welche weder gekeert synde/ gheconfir-
meert hebben t'gene sijn Ex. van te voozen
was aengediēt. Waer op sijn Excell. met ad-
vys van eenige Heeren/ Colonellen en Ritt-
meesters resolvēt dat men den Grave van
Trivulti aentasten soude/doende tot dien eyn-
de adverteren synne Rupterie haer veerdich
te houden om op de eerste tydinge op te sit-
ten/ ende belastende veerdich te maecken on-
trent drie duzent mannen te voet. Waermēde
hy den Grave van Trivulti verhoopte inder
haest te overvalle/ en het exploict te effectue-
ren al eer de Marquis Spinola, maer ee upze
en half van Broeck met sijn Leger liggende
tot secours mochte comē. Op dese hope mar-
cheert sijn Excell. na den Opanct toe/ gevende
last aenden Heere Graef Hendrick van Nas-
sau, met sesthien Compaignien voor te rij-
den. Van welcke sesthien Compaignien over
de acht het belept was gegeven aendē Heere
Commissaris Generael Marcelis Bacx, met
last van met de selve den Opanct aen te tasten/
die tot Broeck ghelegeert was. Als nu den
Heere Graef Hendrick met sijn Troupē
ende eenich voet volck hei Dorp Mullen en
Broeck gheappocheert was/ daer van den
Opanct geene advertentie en hadde/creech hy
contschap/ dooz de Heere Rittmeester duBoys
dat den Opanct noch stil lach in synne Loge-
menten/ die hy verscheden wiste te wyzen/
gelijck het selve eenē hups-man/ die de vooz-
schreven Heere Rittmeester by hem hadde af-
firmeerde warachtich te wesen. Den Heere
Commissaris Generael dit hoozēde/ versoeect
vanden Heere Grave oorloß om den Opanct
die te Broeck lach te mogen aentasten vol-
geng d'ordre/ die hy alreede ontsangē hadde.
Waer toe consent hebbende/ rjdt strax dooz
de Roer/ schiet ontrent de t'wee hondert peer-
den vooz utopt om den Opanct ala debandade
in synne Logementen te overvallen. Het wel-
cke sonder eenich achterdencken van onghe-
luck doenlyck soude ghewest hebben. Dan
overmidēs daer eenige Compaignien Rupters
ende voetvolck vanden Opanct veerdich
stonden om Convoe te doen/ wierde de t'wee

hondert van onse Rupters meestendeel van
deg Opanct voetvolck/ die op hare avanta-
gie waren in een enge strate op de vlucht ges-
bracht. De Heere Commissaris Generael
hielt met de rest van synne Troupē op de
pleyn vā het hups te Broeck, en siēde sijn utopt
gesonden Rupters al vluchtende op hem aen-
comen/ die vandē opant dapperlyc vervolght
wierden/ salveerden de selve/ sloech den op-
ant weder te rugge tot onder syn voetvolck/
het welcke op synn avantage blijvende niet
sonder voetvolck en konde geslagen worden.
Den opant nam oock het hups Broeck in.
Den Grave van Trivulti tot Mullen gelos-
giert synde/ vernemende dattet quartier
Broeck aengetaft was/marcheerde niet vele
van synne Rupters en voetvolck derwaerts.
Den Heere Commissaris Generael Marcelis
Bacx hiel niet te min synne plactse/ vechtende
meer als een upze lach tegē alle de macht die
daer was/ sonder in het minste vā synne plact-
se te verliesen. Dit combat dan eenen tydt
lanck ghehuert, hebbende/ quam den Heere
Grave in persoone by den Commissaris Ge-
nerael/ ende sepde/ dat hy de troupe Rupter-
ren/ die beneden aende Roer stonden/ soude
chargeren/ ende daer naer hem komen secon-
deren. Waer op den Heere Grave strax met
synne Cavaillerie op den opant ix aengeredē/
ende den Heere Commissaris hem gevoldht/
silerende van boven de hoochte ass: maer en
konde syn volck soo haest niet in ordre bren-
gen/ ofte op hem quamen aenloopen al vluch-
tende de Rupters vanden Heere Grave Hen-
drick, nochtans sonder eenige redene/ inson-
derheyt alsoo den Heere Grave selfs aen het
hoost synde met een resolutie op den opant aē
reert. Ende al hoe wel de Heere Commissaris
Generael overloopē wiert/passeert even wel
voorts na den Opanct: Dint den Heere Gra-
ve van de synne verlaten/ synde seer naer by
den Opanct/ de welche siende de Heere Com-
missaris aenkomē met eenige van synne Rup-
ters/ rjdt wederomme met een sonderlinge
couracie op den Opanct/ en den Heere Com-
missaris neffens hem. Den Heere Grave set
Graef Hen-
syn roer inde zyde van een Capiteyn vanden rick van
Opanct/ gelijck den Capiteyn van ghelycken Nassau in
de aende Heere Grave. Maer en wiert kel.
niemant van bepden ghequetst. Den Heere
Commissaris Generael dit siende/ meynde
de voorz Capiteyn int hoost te treffen maer
schoot een wepinch te leech. Dit passeerde
also sonder dat d'ene of d'andere de onder-
lage kreech ende dat dooz de disordre die on-
der de troupe vanden Heere Grave was
gekommen/ dooz welcke faute den tydt voor by
ginck/ die syn Excell. geraemt hadde om de
opant te vermeesteren/ al eer den Marquis
Spinola tot secours hadde kunnen komen/ al-
soo het combat nu over de vier upze geduert
hadde. Syn Excell. hier van de gelegenheit
verstaen hebbende/ dede avanceren eenige
troupen soo te peerde als te voete/ met noch
drie veltstucken. Dese troupe haer gevocht
hebbende by den Heere Graef Hendrick, gaf
ordre den Opanct andermael aen te tasten.
Het welcke geschiet synde/ quam den Opanct
op de vlucht/nemende den meestendeel haren
wech naer Roeroort, nae datse het hups te
Broeck verlaten hadden. Hier dooz geschiede
dat den Marquis Spinola van de sake
geadverteert synde/ met synen Leger quam

Q q y aen

Gesolute
om Trivul-
lio te laen.

Die ontrent
het hups te
Broeck in
het werck
gestellwert.

Cloecke tes
genstaat by
Marcelis
Bacx gedac

aen marcheren/ om de syne te secoureren. Die alredē op de vlucht waren/ rullieren haer by haer volck/ keerende daer mede weder om syn Excellentie te bewachten. De welcke in een onbequame plaatse haer bindende/ om syne Ruyptere te mogen gebruiken: gaf ordre de retrakte te doen tot op de heylde. Den Marquis dit bemerkende/ attacqueerden syn Excellentie int treirerē niet ee resolutie. Maer door eenige van onse Ruyptere vande arriere garde in disordre geraeckten ende de vlucht namen. Maer over syn Excellentie seer qualick te vzeden was/ sprekende de vluchrende Ruyptere niet approchē aen. Des evenwel niet te min stelden ordre op alle tegen alsulcken macht als hem op den hals quam. de Heere Graef Hendrick van Nassau, nani onder syn belept eenige vanen Ruyptere/ stelden van ghelycken eenige Compagnien onder het belept vanden Heere Commissaris Generael Bacx, gafdaer by ordre/ dat als hy met syne trouppē een stuck weechs ghemarcheert hebbende/ hem keeren soude niet et hoofd naer den vpondt/ dat als van den Heere Commissaris Generael hem voor hy marcheren soude/ oock een stuck weechs ende als dan van ghelycken het hoofd bidden naer den vpondt. Het welcke alsoo ghecontinueret wiert met alsulcken couragie ende resolutie/ dat den vpondt met syne macht gheen voordeel en dede. Sijn Excellentie dede van gelijken marcheren syn voet-volck in sulcken ordre dat het op de Heyde quam: alwaer hy syn Crichsvolck in sulcken ordre stelden/ dat de Marquis Spinola niet goet en vont voordring te attenteren. Alle de gene die de Crich verstaen ende op dit punt wel willen letten/ moeten oordeelen dat dese retrakte seer remarquabel is. Want het is seker dat het alder dangereusste point inde oorloghe is/ een noodighe retrakte te moeten doen/ alsmen vervolchte wort van eenen vpondt die veel stercker ende machtiger van volck is. Ende hier in is het dat gespeurt wort de valeur/ couragie/ assurātie/wijsheit en het goet belept van eenen Velt-oversten. Welcke qualiteyten altsamen hier te treffelicker haer vertoonen in syn Excellentie/ also hy int minste niet gebansseert heeft/ met tegenstaende de disordre/die hy in vele van syn Crichsvolck sach.

In desen Lang-duyzigen ende seer heeten Schermutsel/ heeft de Marquis Spinola meer als vyf hondert mannen verloren/ naer het schryven van Emanuel van Meteren: Van soomen * Gothardus Artus ghelooven mach/ so heeft hy ontrent vyftien hondert soongeslagen als gevangen van zyne beste Soldaten achtergelaten: onder de welcke mede getelt werden de Grabe van Trivultio, Gambarotta: en verschepden andere van name. Onder de gehangenen was een Perce van Spinola, Nicolas Doria Rithmeester/ ende verschepden andere van qualite: haer werde afgenoemē twee Ruyptere Vanen. Wende syde van syn Excellentie is gebleben myn Heer van Dommerville, (die seer beclaecht werde) ende beneficijs hem omtrent twee hondert Soldaten. Daer werden gevangen genomen/Mons de Bethune, den Rithmeester la Sale, de Capiteynen Pigot ende Ratleyf. Den Rithmeester la Sale, werdt terstont verwisselt ende hy ghetallen tegen Nicolas Doria: ende de andere vooroer

*Mete.
Gal. belg.
Tom 6, lib. 3

Dechael vā
het verlies
aen weder-
sÿden.

dinaris randsoen. Maer den Engelschen Ridder Sir Henry Catie, Camerling vanden Coningh van Engelandt/ zynde een avonturier die op syn eghen bupdel diende/ (ende daeromme bupten het quartier was) moest groot randsoen betalen. In dese geschiedenis meynende Don Louys de Velasco dat hy seer groote eer ingelept hadde/ om dat hy het Volck van syn Excellentie op gehouden hadde ende tegen ghestaen/ jae veel meerder dan of hy een Stadt veroverende gewonnen hadde.

Henry Catie
geboren.

BREDEVOORT

by Verdugo verascht den 6.
Martij Anno 1606. doch
wederom verlaeten den 22.
Martij des selven jaers.

H Et is gebeurt op den riij Martij / dat Guilleamo Verdugo, Gouverneur van Oldenzeel,

met ontrent vyf hondert Peerd

ende met veerthien hon-
dert Voet-knechten/ in der nacht gecomen is
voor Bredevoort, een stedekken in het Graef-
schap Zutphen gheleghei/hebbende aend'een
syde een tamelijk sterck Castel/ in een mo-
rassich ende waterich lande/ ghelegen. De-
se Spaensche Crichs-knechten dicht onder
de vestinge der Stadt gecomen zynde/ gelies-
ten haer te wesen van Prince Mauritz Ruy-
ptere/ roepende tot de Wacht/ dat de Spa-
sche haer vervolcheden/ en dat sp eenen Spa-
sche Luptenant gevangen hadden/ versoeckende
dat sy mochten schuplen onder de vesten ende
wallen der Stadt/ op dat haren bupl haer
niet ontweldicht mochte worden van de ge-
ne die haer nae-jaechden. Ter wijle dat de
Schilt-wacht met den Corpozael hier van
sprack/ soo quamen die vreemde gasten al
naerder en naerder/ tot aen de Poorte/ en
voorts tot aen de Poopte/ daer du Tirail be-
hendelijck een petarde aen ghehangen heeft.
Ooe de Wacht begest achterdencken te crij-
gen/ ende haer belaste van daer te gaen/ soo
hebben sy de petard aengesteken/ die los bze-
kende/ de Poorte heeft instucken gheslaghen
door de welcke de Spaensche in-comende/
doodt geslagen hebben al die sy voor de hant
vonden; d'welck sy des te lichtelijcker doen
conden/ overmidts het Castel-abont zynde/
de Soldaten meest droncken en vol waren.

Bredevoort
waer ghe-
gen.

Met entre-
prise inge-
nomens hy
Verdugo.

Invadunt urbem vino somnoque sepultam.

Peder een dus onsacht wacker gemaect
sÿnde/ sach om een goet heen comen/ den mee-
stendeel der Soldaten/ ende Bovgeren/ als
oock de Predicant Ioannes verschagen, vluch-
ten naer het Castel/ daer Drost ende Gou-
verneur op was Goosen van Lauwijk, een
cloek ende verstandich/ oock beleest en goet-
dadich Gelders Edel-man. Men was even-
te dier tijdt besich met het her-maken van de
Brugge tuschen het Stedekken ende het Ca-
stel/

Beleghert
het Casteel.

steel/ soo dat sy meest afgebrosken was/ ende daer lagen alleen eenighe plancken van het eene ocli tot het andere/ daer een Mensche ofte twee over gaen conde. Dese plancken liet den Orost strax wech nemen/ soo dat de vwant aen het Casteel niet comen en conde/ de stad en het Casteel met ee byde gracht van malcanderen gespareert ende af-gesneeden zynde. Verdugo begost strax een beschansinge ofte halve mane/ aen den cant van de gracht tegen het Casteel op te werpen/ eensdeels om den Gouverneur met syne bp-hebbende Soldaten te beslyten/ ander deels tot een bevrjdinge ende bocht-weer teghen het schieten up't het Casteel. Hy heeft wel eenige stukkens Gheschut in het Stedeken gevonden/ daer mede hy het busse-crut op het Casteel gebracht. De Gouverneur ende Orost Lauwijk (al hoe wel hy des maelcs met het podraga ofte vuet-oevel gequelt was) dede alle mogelycke teghemere mit schieten ende andersins/ doch hy soude eyndelyck geznootsaect zyn geweest het Casteel in handen van syne vpanden over te geben/ ten ware datter bp tijds ontset ghecomen hadde/ d'welck op spoedichste de Orost van Sallant de Colonel de Dorf Orost van Haexberghen, de Rijmeester Batenborgh, ende aende vigilante en vader-landt-lievende Mannen hebben te wege gebzacht/ lichtende wyt denaeste garnisoenen een goet ghetal Kuyteren ende Knechten/ met de welche sp na Bredewoort gemarcheert zyn/ de passagien ende weghen rontom besettende/ om den Spaenschen binnen Bredewoort allen toe-voer van virtualie ende amunitie/ daer sp groot ghebzeck van hadden/ te verhinderen. Oock hebben de boven-genoochte Overste/ over de mozaischen eenige Musquettiers van achteren op het Casteel gebzacht/ waer door den Orost met syne bp-hebbende volck/ versterkt zynde/ soo dapper met Musquetten/ oock met hare stukken grof Geschut/ op hare belegeraers gheschoten hebben/ dat sp harer vele om het leven brachten: Soo dat sp op het laetste niet wetende waer of hoe sp haer berghen souden/ cuplen in d'aerde maecten daer sp incropen en schulden. De wyle dit aldus te Bredewoort passerde/ soo is Graef Hendrick Fredericck, syner Excell. Broeder met meer Kuyteren en Knechten daer voor gecome/ d'welck Verdugo vernemende/ en siende datter geen hulpe noch ontset voor hem en quam/ oock groot gebzeck van mond-cost/ ende van busse-crut hebbende/ so heeft hy op den 22 Martij moeten met syne vpanden appoincteren/ in-willigende des selfden daechs te vertrekken met haer volle geweer en wapenen/ wederom daer leverende de ghevangene Burghers ende Soldaten die sp wech gheschickt ende vervoert hadden. De Spaensche hebben mede genomen al den bupt die sp in het over-vallen der Stadt gecreghen ende ghe-roost hadden. Haer zyn enige Maghens ghegheven om hare doode ende gequerste te vervoeren. Blyde waren de Spaensche dat sp dus ontquamen: Blyde was den Orost ende die van het Casteel dat sp van die quade gasten ontslaghen waren: Blyde waren die van Zutphen ende van Overpssel dat die quade naebupzen so haest verhupsen moesten:

Lof en eere hebben de ontsetters behaeldt:
Godi sy gheloost boven alle/ende voor allen.

Aenflach van Graef Frederick vanden Berghe ende du Tarail, op te Stadt Sluys ghemistende wonderlichen verhindert.

Als oo het die van Vlaenderen 1606.
ser schadelick ende naedeelich was/ dat de Stadt van Sluys met der State garnisoen beset was/ die daer mede alle de omliggende steden ende sterckten in ghebrynghe vrees van verascht ofte overvallen te worden/ warē onderhoudende: So heeft du Tarail eenen behendige aenflach gehad op dese stad/ dooz het ingheven ende aendienen van twee Spaenjaerden die vanden vypant overghecomen waren/ eenige meyzen dat het gheschiedt was met kennis van hare Obericheyt (die nae dat sp eenen tydt lanch aldaer in garnisoen ghelegen/ ende alle gheleghentheit der stadt binnen en bumpten wel doosien ende besichticht hadden/ soo syn sp wederom aen de Spaensche syde ghegaen/ ende hebben aenghediendt/ hoemen eenen wissen aenflach op de Stadt Sluys soude commen maken/ segghende ghelyck het waer was/ dat het Wacht-hups/ d'welck op de Brugge bumpten d'ost-poorte gestaen hadde/ afgebrant was/ ende datter op die bumpten-brugge geē wacht gehouden en wierdt/ want peder een heeft geoerdeelt/ dat de stadt aldaer bumpten perijkel van surprisie was/ overmits datter aen het upterste eynde deser langer Brugge een palissade en Poorte was/ diemen s'avonts toe-sloot/ en sp wiert alle avont tot 2 plachten op-getrocken/ behalven daer sp is streekende na Coxie, Cadland, ende het verdijnen landt/ d'welck al-omme met der Staten schansen beset is: Alsoo dat het scheen onmogelick te wesen/ dat de vypant/sonder ontdeck te worden/ tusschen de selfde soude commen passeren/ insonderheyt dooz ofte nevens de Crabbé schanse, d'welck nochtans d'vypant ghehaen heeft/ op den 12 dach Junij/ des nachts als het lege water was.

Graef Frederick vanden Berghe, des maelcs ghebiedende over des Conincx Crÿch's volck in Vlaenderen/ was te deser tydt binnen Brugge. Syne Hoocheyt heeft hem belast/ dat hy dese entreprinse in aller manieren soude helpen bevoorderen/ die des halven hier toe heeft verordineert twaelf hondert ultieme soldaten. De Heere van der Noot, Gouverneur van Sluys ende de omliggende stedekes en schansen/ heeft te voerē vypdaechs als des sondaechs den aenflach aenginck/ een heymelick briesken ghecreghen/ daer in hem geschreven wierdt/ dat de vypant eenich volck vergaderde/ ende dat hy binnen Brugge drie wagenen met petarsen ende andere gereetschap geladen gesonde hadde/ d'welck **Og ij** van

vander Noot straxt aan alle plaetsen onder
syn Gouvernement staende/ heest laten we-
ten/ haer vermanende dat sy dobbelle wacht
houden souden / tot welcken epnde hy upt
Werdenburg het Vaendel van Capiteyn Pe-
kel gheliche/ ende inde Crabbe Schanse tot
versterckinge des garnisoeng aldaer gheson-
den heest. Hy is op de condtschap die hy ges-
regen hadde/ straxt ghetrocken nae Arden-
borch, Ysendijck, ende andere omliggende
Schansen/ om op alles ordre te gheven / hy
heest die vande Crabbe-schanse belast/ dat
sy dien nacht seven Adel-bochten sonden laten
fentinelle perdu staen bumpten de Schanse/
d'welck verswijnt is/ ende also heest de vp-
andt aldaer een openen pas ghebonden. In
dien die van Crabbe-schanse des Gouver-
neurs ordre ghevolcht hadden/ soo conde hy
tydsghenoech gewaertschout gewoeden syn
om oock binnen Slups de wacht te verdob-
belen/ ende ordre op alles te gheven / daer is
niet quader, als een quaet toe-verlaet. Im-
mers en heest de Gouverneur dien nacht geē
dobbelte wacht gestelt/meynende/jae voor se-
ker houdende/dat dien nacht soo goede ordre
was ghegheven/ datter geen swarichent en
was/ ende hy meynde den naesten nacht de
wacht binnen Slups te verdobbelen.

De beleypder des aenslachs hadden de-
se ordre gegeve/ dat een deel van het Crÿchs-
volck soude trecken nae de Supd-syde vande
stad/ om op een bestende upze aldaer einen
loosen alarm te maken/ ende also het meeste
volck der stadt der waerts te trekken/midler
wile soudmen de Ost-poozte petarderen
ende aenvallen. In somma alles was wel
gestelt/ende nae Menschen voordeel en conde
desen aenslach niet missen/ veel weynigher
volck als daer was/conde het werc wel ver-
richt hebben/ maer Godt de Heere heeft dese
stadt naem-rundich bewaert / want het is
gebeurt/dat de Coster die het grootste upp-
werck regiert/des avonts (als des nachts
daer aen de stadt soude syn in-genomen ghe-
woorden) nae thien upzen in den supsteren ges-
gaen is/ om het selfde op te winden/ d'welck
hy (bumpten allen twijsel dooz de beleypdinge
Godes) soo heest over-ghewonden/ dat de
Clocke den gheheelen nacht niet geslagen en
heest: Soo dat den hoop die aen die Supd-
syde was/ gheenen clocke-slach hoorende/
ende gheen horologie by sich hebbende/
niet geweten en heeft/ wanmer het tijt was
den alarm te beginnen. Die aen de Ost-
poozte waren/en conden haer niet ghenoech-
saem verwonderen watter schuplen mocht/
dat sy geen alarm aen het Supden en hoordē
sy begosten wat quaets te vermoeden / ende
te breezen/ dat sy inde valle waren/ ende sou-
den wel haest af-ghetrocken hebben/ ten wa-
re dat du Tarrail, ende eenige Bevelhebbers/
haer couragie gegeven hadden/die een slan-
de upp-werckshen by haer hebbende / ende
wetende dat de bestende upze al lange gepas-
seert was/soo hebben sy / sonder langher te
wachten op den alarm roep aen de supdt-sy-
de/haren aenslach begonnen in het werck te
stellen. Pompeio Iustiniano schijft/datter een
Peerdt d'welck over de Brugge ginck wep-
pe/genepe heeft/daer dooz de Schilt-wacht
vervoorsaecht wierdt nauwe toe te sien ende
te lopsteren / d'welck neyen des Peerdtz de
vpandt selfs sal moeten bekennen een werck

Godes geweest te zijn/gheschiedt tot waer-
schouwinge der Stad. Pompeio Iustiniano
vocht hier voor der bp/dat de Schilt-wacht
geen ander geruchte hoozende dan het nepen
van het Peerdt/in syn schilt-wacht hupskens
ghegaen is/sonder synen Corpzael ofte pes-
men aen te roepen; maer Capiteyn Slijng es-
bie heest my vertelt/dat de Schilt-wacht es-
nich geruchte hoozende/de Corpzael aenge-
roepen heest tot twee ofte drie mael toe/ ende
dat dat de Corpzael/sonder by hem te comē
gheroepen heest/ laet passeren/ meynende
dat het de konde was/die de Schilt-wacht
vervoorsaechte te roepen.

Du Tarrail heester omtrent vijf en twintich
veerdich ghehad tot synen dienste/ die ghe-
swommen syn tot daer het wacht-hups op de
Brugge ghestaen hadde/ elck met een couken
naeslepende eenen swaren hamer/ byl/ hou-
weel/ofte der gelijcke instrument/om de slo-
ten/ende crammen der Val-brugghen af te
slaen/ende aen het Hamep-poortgen t'epnde
der Brugghe van de Stadt af/ hinghen sp-
ren petarse. Soo haest als die overghe-
swommene Soldaten upt het water op de
Brugge ghestaen hadde/ ende dedammenkes
die de werck-meesters in het verdiepen der
grachten gemeynelijck latenliggen/ als niet
connende ergens aen schaden wamer sp niet
water beloopen ende de bedekt syn) soo he bbe
sp niet ghewelt de sloten ende grondelender
Valbruggen gelijckelick agheslaghen/ ende
de petarse aende Hamepe/staende op het uns-
terste vande Brugge ginck oock te gelijcke
aen/alsoo dat de bumpten Poozte/ ende de beys
de Valbruggen te gelijcke geopen wierden
ende nedervielen. Straxt is de vpandt/ soa
dicke als hy conde / over de Brugge tosde
Stadtz poorte aen ghemarcheert. Doch tot
groot voordeel der Stadt/ waren het Spie-
sindie voor aen quamen/ d'welck een groote
soute vande beleypder des aenslachs was/
want de Musquettiers ofte Dier-roers con-
den daer onghelyck beteren dienst ghedaen
hebben.

Des Gouverneurs Sergeant hadde de
wacht aen dese Poozte met sestien of seven-
thien Soldaten. De Sergeant het geruchte
op de Brugge hoozende/ is straxt met syn bp
hebbende Soldaten op de beenen gecomen/
haer voegende van binnen dichte voor de
Poozte/ om die te bewaren/midts dien heeft
de vpandt de petars die hy aende stads poor-
te vast gemaect hadde / doen los springen/
die de reue deure der Poozte open sloech/
ende oock het clincket van t' ander bladt/ soa
dat de vpandt wel vier Man te gelijcke con-
de inde stadt comen. De Sergeant des Gou-
verneurs wierdt van den slach des petars
doct geslagen/met twee soldaten die nevens
hem stonden/ d'welck den anderen soldaten
die daer de Wacht hadden/ een groote ver-
baeschept heeft aengejaecht / soa dat sp de
Poozte verlieten/ende haer op de vlucht be-
gaven. Des vpandts Soldaten die den
voortocht hadden/ende haesteden haer niet
seere om in te vallen straxt met dat de petar-
se hare operatie ghedaen hadde / maer ach-
terdencken hebbende om dat sp noch geenen
alarm aende Supdsyde en hoorden/als oock

Ophere van
den Wyand
sindt aen-
slach te be-
gunnen.

Die in het
werck ge-
steit wert.

De Poort
doozeen
Petard ge-
open zindt
trecker den
wyandt in.

Oorlochs-daden.

311

om dat sp gheen gheruchte in der Stadt en vernamen d' welck haer dede vermoede dat sp verraden waren/ ende dat die van bumen op haer pasten) soo bleven sp noch wat voor de gheopende Pooorte staen. Da Tarrail riep so lypde als hy roepen conde / marche, marche, de Pooorten zijn open d' welc waer was: Mits dien zyn onrent twintich tot binne de gheopende Stads-pooerte ghetreden/ ende sp souden met een groot ghevolch dieper inde Stadt gevallen hebbē/ ten ware dat eenē cloecken Engelsche Capiteyn/ genoemt Antoni Slingesbie, haer suix niet verhindert hadde: die coets te vooren te Bergen op Zoom geweest was/ doe de vpandt die Stad ghepetardeert hadde/ alwaer hy voor oogen ghesien hebbende / hoe subytelyck dat een Stad met petarsen can over-vallen wozden/ soo en heeft hy dien nacht niet hart geslapen/ wetende wat tydinghe dat de Gouverneur des vpandaechs gecregen hadde/ als dit des sondaech's s' nachts geschiede. Soo dat desen Capiteyn van d'eerste was / die inder Stadt de slagen der hameren ende der petars op de Brugge ghehoort heeft / ende hy is niet der haeste up het bedde gespronghen/ ende half gecliecht nae de Pooorte toegeloopen met een pycke in de handt / cloeckelyck ghevolecht zynde van derthien Soldaten van syn Compagnie/ met de welche hy de Soldaten die aen de Pooorte de wacht hadden/ inepinde ter hulpe te comen: Doch hy en heeft daer niemandt ghevonden/ sp waren alle gaer geblucht/ maer ter contrarie heeft hy ghesien en bevonden/ dat dē vpandt door de gепetardeerde Pooorte inde Stadt getreden was: hy heeft eben wel moet gegrepen ende den vpant cloeck tegen weere ghedaen/ soo met de wapenen ende gheweer (ontfanghende vanden vpant in het gevecht eenige cleyne quetsupzen) als oock den vpant verbaest makēde met roepen val aen val aen/ lustich Soldaten: Ende samblant maeckende als offer vele van het garnisoen by hem geweest waren/ riep hy niet lypder kele/ Sergeant secht den Luytenant, dat hy met de Musquettiers vande drie Enghelsche Compaignien aenvalle, de vyandt is in onse handen. De vpant dit hoorzende/ is nae een weynich schermutselens afgeweken/ ende Capiteyn Slingesbie met de gheene die by hem waren/ hebbende Pooorte nae hentoe-geschoven/ ende de doode van binnen daer tegen aen gelept/ om de selfde toe te houden/ want de rendelen ende sloten waren al in stukken gesprongen met den slach bande petars. Geduyzende t'geene al reets verhaelt is/ soo waeren op de beenen gecomen de Gouverneur/ met de Capiteynē Philips Haultain, Brucksaulx, ende Turner, Capiteyn vande wacht / met het ghereestste volck/meest half ghecleet/de boxens aen/ en t'cocelet over het heinde. Daer is strack met grof Geschut/ Musquetten/ ende Handtroers op den afwyckenden vpant dapper gheschoten/ vele wierdender doodt geschooten vele dzongen maleanderen van de Brugge in het water/ die meest al versmoorden/ vele blevende op de Brugge doot liggen/ welche de Soldaten des garnisoens gheplundert hebben/ alsoo dat sp half ghecleet upghegaen zynde/ meest met cleederen genoechsaem versien wederom bumen gecomen zyn. Des vpant des Soldaten die aende West-syde wa-

ren/ hoorzende aen de Oost-syde den alarm aengaen/ hebben oock alarm/ doch seer slapelyck gemaect/ maer sp begaven haer strack op de vlucht/ in groote disordze. Men heeft achterlatē nae het afwycken des vpant ghevonden de veel gheenige petarsen/ ende wel so veel wapenen/ wapenen. daermen vys hondert Man mede soude connen wapenen. Den Gouverneur heeft den afgeweken vpant laten volghen van twee Paen-dragers met onrent hondert Man/ die met de Soldaten die op de Crabbeschans laghen/ vele vande vluchtende Walen hebben doodt gheschoten: Eenighe verdroncken in de kriekken en slooten/ want de See was aen het wassen doe sp afweken. Een vande Spaenjaerde die den aenslach gepractiseert hadde/ wierdt op de Brugge onder de doode ghevonden. Turdus ipse sibi malum cacat. Graef Frederick vanden Berghe bleef een stuck weechs achterwaerts/ by sich hebbende twee dupsent Soldaten/ met de welche hy strack het Casteel van Sluys inepndete belegeren/ indienden aenslach op de Stadt geluct hadde/ maer vernemēde dat hy mislukt was/ so is hy nae Brugge getrockē/ het Crichs-volc latende elck in syn garnisoen vertrekken. Dē vpant heeft eenen Camborijn in de Stadt gesonden/ om eenige ghevangens te lossen/ die septe/ dat de Spaensche wel hy de vijf hondert Man dien moeghengstant verlozen hadden. Coets nae dat Godt de Heere dese Stadt so genadelijck (maer voor hy moet gheloost ende ghepresen zyn) up de handen harer vpanden verlost hadde/ soo heeft syn Excellentie voor die Brugge een halbemane laten maken/ om dier ghelycke aenslagen intoe-comende tyden te verhoeden: Ende is verboden voortaen de over-loopers van den vpant comende/ in dienst aente nemen binnen Sluys ofte andere Frontier-plaetsen.

Straffe
over het bee-
laten vande
stad.

Den vpant wert ghe-
nochtstaet
de Stadt te verlaten.

Al misdoen de Spaenjaerden ende Italianen, sy behouden even wel hare hoofden, maer de Neder-landers moetense verliesen.

De Heeren Generale Staten hebben Capiteyn Anthonic slingesbie, tot een teken vā danchaerheydt voor synen getrouwē dienst den Landen alhier bewesen/ vereert met een gouden Medaille, daer op de veroveringe der Stadt Sluys gemunt staet/ weerdich hondert pondt/ ende syn Soontge Charles, des maels die dagen out zynde/ hebben sp ghegeven een tractement van vijftien guldens termaent/ met dese Acte:

De Raden van State der Vereenichde Neder-landen hebben volgens de resolutie van Heeren Staten

Staten Generael vanden elden deser maendt, om sekere goede consideratien, ende ten regarde van het goet devoit by Capiteyn Anthonis Slingebie inde laetste entreprinse by den vyandt op de Stadt Sluys ghehadt, aldaer ghedaen, daer door hy by een yegelyck den roem heeft, dat hy alleene met Godes ghenade, is gheweest die gheene, die met hulpe van weynich Soldaten van van sijne Compagnie, de voornoemde Stadt als dan heeft gesalveert, desselven Capiteyns Soonge appoincteert, ende appoincteert by desen

onder de selve sijne Compagnie op een tractament van vijftien ponden van veertich groten ten twee en veertich dagen, &c.

Ghedaen in s'Graven-Haghe, den XII. Mey, 1607.

Ik en weet niet dat de Heere Staten opt eenigen Capiteyn of Colonel in dese Landen tresselijcker attestatie van manachthecht en ende cloekhecht gegeven hebben / als dese is die sy den cloecken Capiteyn Slingebie hier gheven ende verleent hebben.

Waerachtich verhael vanden Scheeps-strijdt op de Reede voor

G I B R A L T E R.

Tusschen de Armaede des machtighen Conincx van Hispanien / ter eender zyden: ende de Schepen van Oozloghen der Edel. Hoogh mogende Heeren Staten der vereenichde Nederlanden / ter ander zyden. Geschiedt op den 25 April; 1607.

1607.

Oozsake
bande toe-
ruinge be-
ser Vlote.



I soo den Coningh van Hispanien hadde doen toerusten een machtiche Armaede ter Zee/van gheweldige Galioenen ende ander Schepen van Oozloghe / alle van geschut/amunitie/ en veel volck wel versien/ omme daer mede de Ingesetenen der vereenichde Nederlanden te doen alle moghelyke hinder ende afbreuck: Soo ist dat de Ho. Mo. Heeren Staten der Nederlanden / om daer teghen te voorsien/ ende den stouten hoogmoet der Spaengiaerdente dempen: maer aldermeest om haer goede onderdaenen van de wreetheft ende tyzannighe Slavernij der Spaensch-gesinde te bevryden / weder daer teghen toegherust hebben een Vlote van 31 schepen/ te weten/ van 27 Oozlogh-schepen/ ende 4 viceuaillie schepen. Waer over sy versocht ende gestelt hebben tot eenen Admiraal den bromen ende wel versochten Heer Jacob Heemskerck van Amsterdam/ ee man wiens voorzichtichecht/ erbarentichecht / ende sonderlinge cloekmoedichecht/beneffens sijn ghetrouwichecht ende liefde tot het gemeen beste/ peder Man dooz ghebleeken daden bekent was. Waer van op den begerigen Leser uyt vele alleen twee verhalen ende voor ooghen stellen sullen: Anno 1604 doen hy ten tweeden mael als Admiraal de Ost-Indien besocht/ ende hem aldaer omtrent de Strate van Syncapura een geweldige Portugeesche Traecke ghemoeete die (uyt China comende) wel kostelick geladen/ oock met gheschut en omtrent met 800 Mannen voorsien was: soo heest hy die onaengesien sijn cleyne macht (te aensien van sijn vpanden) de welcke bestont

intwee cleyne schepen/ ende op die bepde te samen omtrent 200 mannen / nochtans sijn mannelijk gemoet/ met ee begeerte vā overwinninge geprickelt wesende/ so heest hy niet kunnen lyden dat sijnen vpandt also onghesoleert van hem verlaten soude werden: maer heest hem met een geresolvert gemoet aengestast. Hoe wel nae ooghemerck aldaer voor hem geen victorie te verwachten was: nochtans dooz sijn voorzichtich beleyd ende upnemende cloekhertichecht/ heest hy die in coerten tydt veroverd/ t'ondergheschacht/ ende daer van eenen seer grooten costelickschat met hem tot Amsterdam gevoert.

Ten anderen/ is desen kloecken ontverte/ saechden See-heldt in die overwonderliche nae Nova repse (waerdich van ewighe ghedachte- nisse) anno 1596 ende 97 doen de schepen van Amsterdam seer verre om het Noorden/ ende om Nova Zembla (jae soo verre daer nopt menschen voor dien tydt geweest waren) een coerte wech sochten/dooz de vreeseliche As-zee om tot de rijke Coninckrijcken van Cathay ende China, spoedich te geraken: voor ee van de principaelste ende opperste gebieders mede gevaren: in welcke ongehooorde/ moeyeliche vohagie ende sijne onverdrietighe arbeitsaemheupt/ de sonderlinge begheerte om sijn Vaderland dienst te doen/niet weynich geblekenis.

Op het voorſchreven versoeck der Ed. M. Heeren Staten aen hem ghedaen / heest hy voort antwoerde ghegeven: Soo hy de Lande eenigen profijtelicken dienst conde doen, dat hy daer toe willigh ende bereyt was: ende heest alsoo dien last aengheveert/ niet om eenigh loon ofte soudje/ maer alleen uyt liefde ende gheneghenticheht tot het welvaeren sijng Vaderlands.

De Ho. Mo. Heeren Staten Generael/ hebben den voornoemden Heemskerck, tot sijn Crÿbhs-

Heemskerck
Admiraal
vāde Vlote